



Pagina 5

Presidente di sindicato SPA ta haci yamado pa reformanan structural despues di tiramento fatal



Pagina 3

- **Parlamentario Xiomara Maduro (MEP): Minister Cicilia debe tur MEPista un disculpa**

Pagina 6

- **Parlamentarionan di D66, VVD, CDA ta aproba acuerdo di coalicion titula "Cuminsando"**

Pagina 8

- **Sentencia di 20 aña pa agente Mericano cu a los tiro fatal contra muhe den su cas**

Pagina 24

Guia Constitucional nobo di Hulanda: Su implicacion pa Aruba y Reino Hulandes



Pagina 4

Trump ta duna orden pa e reapertura di espacio aereo Venezolano



Pagina 10

Senado di Merca ta rechasa voto pa evita shutdown di gobierno



Pagina 18

Quiana Cronie: “Bin for di un isla chikito no ta limita con grandi bo por soña”

Manera nos a comparti anteriormente, pueblo di Aruba a sinti hopi orguyo recientemente ora cu a anuncia cu un hoben local di nos isla, Quiana Cronie, a yega e logro grandi di ricibi e premio Rising Star Award.

E logro aki no solamente ta trata recepcion di e premio, sino tambe e oportunidad di representa nos isla riba escenario internacional y di alto nivel na New York Fashion Week, halsando di nos isla stima mientras e ta hiba su carera na e proximo nivel.

Bon Dia Aruba a haya e oportunidad di papia cu Quiana y den edicion recien a cuminsa comparti e storia di e persona di e gran talento cu nos ta mirando.

Diseno ta un di e varios forma cu arte tin y cu esaki ta bin inspiracion. Pa Quiana, el a comparti cu inspiracion semper ta cuminsa cu un storia. “Mi ta investiga narativanan lubida of ignora, specialmente di piscador-nan, agricultornan, muhenan trahado Arubano y bida diario. Mi ta separa e storianan aki den emocion, simbolo, color y material y despues ta traduci esaki na paña.

Inspiracion ta forma un parti clave di arte, y mas ora ta trata di diseña paña. Ora cu e inspiracion aki ta sinti blokia, Quiana ta “reconecta cu su alrededor: naturalesa, cultura, combersacionnan, of simplemente regresa Aruba. E isla tin un manera di reset mi creatividad. Tuma un espacio for di trabao, observa textura, color y movecion hopi biaha ta trece claridad back.”

Un dia den bida di Quiana

“Un dia den mi bida como diseñadora ta hopi ancla riba realidad. Aina mi ta tin un trabao tradicional durante siman pa asina mi por sigui inverti den mi marca Cashaca. Riba e dianan cu mi ta traha, mi ta yega cas, come, baña y bay traha back di biaha enfoca riba Cashaca. Mi anochinan

mi ta pasa ta plania e lunanan di adelanta, contestando email y bay back den investigacion.

Mi no ta sketch hopi cu pen y papel. Na luga di esey, mi ta prefera crea prototipo fisico di papel, crea ‘mood board’ y desaroya pinturanan tecnico riba mi laptop. Tambe mi ta sigura cu mi ta keda involucra den tur aspecto de bes en cuando, pa mi keda conecta na mi trabao y sigui crea ideanan nobo. Durante e proceso, mi ta puntra mi mes constantemente: “E paña, color y material ta honra e storia? Nan ta sinti honesto? Mi dianan hopi biaha ta caba cu plania e tareanan binidero y crea deadline pa mi dianan off.

Banda di construi e marca, mi ta prepara di adelanta pa proyectonan den teatro y peliculanan cortico. Mayoria di mi aña ta prepara lunanan adelanta, y mi ta pasa hopi tempo den reunionnan cu creativonan cu ta inspirador y tin mesun pensamentonan cu ami. Nos ta intercambia opinion, nos ta desafia otro y crece hunto. Mi ta hopi intencional tocante colaboracion y ta scoge di traha solamente cu esnan ken su balor ta alinea cu di mi.

Ora cu mi haya tempo liber, mi ta purba di ta completamente presente. Mi ta stima sali come cu mi amigonan y famia y pasa tempo di calidad cu otro. Ora cu mi ta na Aruba, ta den naturalesa ta yuda mi reconecta sea pa medio di bay lama, buceo cu mi amigonan of bay hike. E momentonan aki ta esencial, specialmente ora bo ta mancha tanto proyecto na mesun tempo.

Te ainda tin hopi pa saca afo, for di refina e sistema di produccion te determina unda mi pisanan por ta traha na Aruba. Tambe mi ta nabega logistica, manera shipping y empake. Na mesun tempo, mi ta trahando riba un website cu un diseñador di website talentoso di Aruba, ademas di desaroya un revista y un pelicula cortico. Usualmente tin varios proyecto na mesun tempo, pero tur ta forma parti di e mesun vision.”



E nificacion tras “Sopi Aw’i Playa”

E coleccion Sopi Aw’i Playa ta haya su number for di e plato Arubano stima, cual tin mas di 200 aña ta pasa di generacion pa generacion na Rancho, un di e isla su pueblonan di pesca mas bieu. “Manera e plato, e coleccion ta uni storianan, textura y herencia, reflehando Aruba su historia cultural rico,” Quiana a splica.

“Cashaca SS25 ta honra e isla su muhenan, agricultornan y piscador-nan trahador. Inspira pa T-shirtnan ‘straight cut’ di añanan 1860 crea cu saco di hariña, e coleccion ta reimagina paña di traha pa awendia ... Cada traha ta conta un storia, conectando audiencianan na Aruba su tradicionnan mientras cu ta celebra su identidad den evolucion.”

Pa cu su strategia personal di con e ta trece tur e ideanan aki na bida, Quiana a splica cu e ta mira cada look como un storia visual, guiando escogencianan den color, forma, detaye, acesorio y sitio pa photoshoot. Algun di e pisanan ta enfatisa temanan cultural y social, honrando tradicionnan mientras ta refleha riba turismo y comercialisacion. Trece e coleccion na bida ta involucra investigacion, experimentacion y colaboracion. Cada piesa a bira un personahe den un storia mas grandi, conectando pasado y presente mientras ta celebra Aruba su cultura vibrante.”

Manera a menciona anteriormente, Cashaca lo representa nos isla riba escenario di alto nivel na New York Fashion Week. Pa cu esaki nos a puntra Quiana con e preparacionnan ta andando, y el a comparti cu “preparacionnan pa New York Fashion Week ta intenso pero increíblemente emocionante. Aworaki, e enfoka ta

riba refina e narrativa, finalisa e paña y sigura cu cada elemento visual ta alinea cu e storia cu mi kier comparti. NYFW no ta djis un plataforma pa mustra moda - e ta un oportunidad pa representa Aruba su cultura riba escenario global.”

Pero e storia di Cashaca no ta caba aki. E siguiente expansion pa Cashaca ta bay mas aleu cu moda, manera “mueble, formatonan pa conta storia y hermentnan educacional. Despues di e show, mi tin plan di tuma un break di presenta y enfoca riba investigacion, finalisa e website y desaroya sistemanan pa produci y haci e pañanan disponible pa compra, incluyendo pakete. Tambe mi kier bay back na cada piesa, garantizando cu cada un ta crea cu e calidad mas halto den diseño y construcion.”

Sigur un inspiracion no solamente pa hubentud pero pa henter pueblo Aruba, Quiana ta laga nos cu un mensahe; “Confia den bo curiosidad y no apresura e proceso. Bo background, cultura y experiencianan personal no ta limitacion; nan ta nos forza mas grandi. Keda habri, keda siña y tuma riesgo, hasta ora e caminda no ta cla.

Cuminsa cu algo cu ta hala bo interes, experimenta y keda construi riba esaki gradualmente. Via e proceso aki, bo ta descubri kico realmente ta resona cubo y unda bo pasion ta. Semper refleha riba bo balornan como un creativo, skirbi e palabranan clave cu ta defini nan y laga nan guia bo trabao. E proceso di diseño no ta linear; Mi ta wak e manera un circulo: Experimenta, investiga, crea, refleha y cuminsa atrobe.”

“Bin for di un isla chikito no ta limita con grandi bo por soña.”



Presidente di sindicato SPA ta haci yamado pa reformanan structural despues di tiramento fatal

Aruba ta sigui procesa e consecuencianan di un tiramento fatal recién cu a tuma luga durante un intervencion di polis. E incidente a genera hopi reaccion den comunidad y a bolbe habri un discusion amplio riba uso di forza mortal, responsabilidad institucional, y e rol di polis ora ta trata cu personanan cu problema di salud mental. Den e contexto aki, presidente di Sindicato di Polis Aruba (SPA), Rodney Solognier, a duna un declaracion publico caminda el a pone enfasis riba fayonan sistémico y necesidad di reformanan structural.

Segun e lider di sindicato, e situacion cu a tuma luga a afecta tanto comunidad como cuerpo policial. El a indica cu polisnan tambe ta parti di comunidad y cu nan ta sinti e impacto emocional di e evento. Di acuerdo cu SPA, e resultado fatal no tabata algo desea, y cu mester a ser evita cu un sistema mas efectivo di atencion y coordinacion.

E sindicato ta sostene cu polis ta sirbi como empleado publico y cu nan mision principal ta proteha e comunidad y mantene orden publico. No obstante SPA ta bisa cu den hopi caso, polis ta bira e prome instancia cu ta yega pa atende situacionnan di crisis, incluyendo crisis di salud mental, aunke esaki no ta parti central di nan mandato.

Solognier a enfatisa cu Aruba tin instancianan gubernamental destina pa atencion di crisis y apoyo psicosocial,

manera entre otro Crisis Team y Respaldo. Sinembargo, segun e sindicato, e instancianan aki no semper ta funciona manera mester ta ni ta activa oportunamente. Esaki ta haci cu polis mester interbeni den situacionnan caminda un acercamento medico of terapeutico lo tabata mas adecua.

Den e caso recién cu a sucede na Pos Abao, SPA ta indica cu e persona involucra ta un persona cu tin problema di salud mental. Den situacionnan asina, e presidente di e sindicato a splica cu e ta kere cu e persona mester a ser trata door di profesionalnan di salud mental y no principalmente door di polis. Falta di un respuesta adecua y oportuno por aumenta e riesgo di escalacion y di resultado tragico.

Solognier a recorda cu e problema aki no ta nobo. Segun e, e sindicato a trece e tema aki dilanti cerca gobierno den pasado y a adverti repetidamente cu, si no tabatin un cambio, algo serio lo termina pasando. El a indica cu e advertencianan ey no tabata pa crea panico, sino pa preveni netamente e tipo di incidente cu a sucede e siman ki.

Sindicato SPA ta subraya cu no ta husto pa pone henter e carga di responsabilidad riba polis individual ora sistema ta faya. Solognier a enfatisa cu polisnan ta haya nan mes den situacionnan hopi peligroso, caminda nan mester tuma decision den apenas algun seconde, bao di presion, miedo y adrenalina. Den momentonan asina, asina mes

cu nan ta pasa den training extensivo, e realidad di bida y morto por domina tur otro factor.

SPA a bisa cu discusionnan riba rednan social a mostra cu hopi hende ta duna opinion sin comprende kico polisnan ta enfrenta den realidad. Segun e presidente di SPA, ora un hende ta den un situacion extremo, hopi cos ta pasa na mesun momento y no semper ta posibel pa sigui teoria of protocol paso pa paso. Esaki no ta un excuus pa falta, pero ta un realidad cu e ta spera hopi hende por comprende.

Na mesun momento, Solognier a indica cu transparencia y responsabilidad ta fundamental pa mantene confiansa publico. Sinembargo e sindicato ta insisti cu responsabilidad no por ta limita solamente na e polisnan cu a tuma parti den un incidente, sino cu e mester inclui e instancianan cu ta encarga di politica, financiamiento y coordinacion di servicio.

E incidente reciente no ta un caso aisla. Den añanan pasa, Aruba a presencia varios evento serio involucrando polis y personanan den crisis. Un di e caso mas conoci ta di e hoben Ayden CJ Lanoy, di 19 aña cu a muri durante persecucion di polis na februari 2025. Den e caso ey, dos oficial ta ser persigui formalmente, y e evento a genera un debate nacional riba conducta di polis y uso di forza mortal.

Despues di e caso di e hoben Lanoy, organisacionnan di sociedad civil, familiar y activistanan a yama pa reformanan den polis, incluyendo introduccion di bodycams y protocolnan mas cla pa uso di forza. E discusionnan ey a aumenta e presion riba cuerpo policial y a amplia e demanda di rindimento di cuenta.

SPA ta clarifica cu, aunke e caso di e hoben Lanoy y e incidente reciente ta fundamentalmente diferente, nan tur dos ta revela problema structural mas grandi den sistema. E sindicato ta bisa cu polis kier ta amigo di pueblo y no un fuente di problema, pero cu nan ta keda pega den fayonan di otro instancianan cu no ta funciona manera mester ta.

Ademas di incidentenan ex-



terno, Cuerpo Policial di Aruba tambe a enfrenta desafio interno. Sindicato a bolbe pone enfasis riba e necesidad di ekipo adecua pa polisnan. Instrumentonan manera bodycam y tasers ta ser reconsidera esencial pa transparencia y pa desescalacion, pero nan introduccion na Aruba a enfrenta obstaculonan financiero y burocratico. Solognier a splica cu implementacion di bodycam, por ehempel, ta rekeri no solamente e camaranan mes, pero tambe sistema di server, almacenamiento di data y reglamentacion cla riba su uso.

SPA a reconoce progreso reciente, manera e aprobacion di bulletproof vestnan pa polis, un peticion cu e sindicato a trece dilanti desde hopi tempo caba, sinembargo, segun e sindicato, e proceso di compra a enfrenta atraso burocratico, loke ta laga polisnan sin proteccion esencial, specialmente ora eventonan grandi manera Carnaval ta tuma luga.

Otro aspecto cu SPA a subraya ta bienestar mental di polisnan mes. E sindicato a confirma cu e polisnan involucra den e incidente di tiroteo na Pos Abao ta ricibi atencion psicologico. Situacionnan traumatico por tin efecto duradero riba oficialnan, y apoyo mental ta ser considera crucial pa nan salud y pa funcionamiento di e institucion.

Na final, e sindicato ta sostene cu pa preveni tragedianan den futuro, mester un enfoque integral. Gobierno, instancianan di salud, y servicio di apoyo mester traha hunto y asumi nan responsabilidad. Sin un sistema di salud mental cu ta funciona bon y cu ta

activo independientemente di polis, e riesgo di escalacion lo sigui existi.

SPA a pidi gobierno actual pa tuma accion decisivo, activa y reforsa e departamentonan relevante, y haci sigur cu personanan cu problema di salud mental ta ricibi e atencion cu nan mester prome cu situacionnan yega na un punto di confrontacion. Sin e reformanan ey, segun e sindicato, incidentenan similar lo por ripiti, cu consecuencianan doloroso tanto pa comunidad como pa polis.

Mientras Aruba ta sigui reflexiona riba e tiramento fatal y su impacto, e discusion riba polis, salud mental y responsabilidad institucional ta keda habri. E caso a bolbe muestra e urgencia di un sistema mas balansa, cu por proteha bida di tur hende y reforsa e confiansa entre polis y comunidad.

E tiramento fatal cu a tuma luga na Pos Abao a haya atencion no solamente na Aruba, sino tambe den medio internacional. E portal NL Times di Hulanda a publica un reportahe di e suceso.

Incidentenan asina ta pone Aruba den e spotlight internacional den un forma no mucho positivo, loke por influencia e manera cu e isla ta ser percibi riba maneho di seguridad publico, polis, y atencion di salud mental. Na mesun momento, e atencion aki por sirbi como un yamado pa accion pa autoridadnan acelera reformanan, mehora coordinacion entre instancianan, y inverti mas den sistemanan preventivo, pa evita cu situacionnan similar bira repetitivo y pa preserva confiansa tanto local como internacional.



Guia Constitucional nobo di Hulanda: Su implicacion pa Aruba y Reino Hulandes

Ministerio Hulandes di Interior y Relacionnan den Reino (BZK) a publica un guia nobo y amplio riba revision constitucional den e proceso legislativo, un desaroyo cu ta carga implicacionnan cla pa Aruba como pais autonomo dentro di Reino Hulandes.

Mientras cu e documento ta dirigi primordialmente riba ambtenaarnan Hulandes cu ta involvi den trahamento di ley y regulacion, repetidamente e ta atende e posicion di e partinan Caribense di Reino, resaltando con mester considera normanan constitucional, derechonan fundamental y normanan institucional ora legislacion ta afecta Aruba, Corsou of Sint Maarten.

E guia, adopta formalmente na 2025 y publica na comienso di 2026, ta define con ley y regulacionnan proponi mester ser evalua pa cumplimiento cu normanan constitucional prome cu nan ser entrega pa tumamento di decision politico. E ta intencion pa fortalece conscientisacion di obligacionnan constitucional den seno di gobierno y pa preveni legislacion cu despues por ser haya incompatibel cu derechonan fundamental, Statuut of tratadonan internacional.

Aunke Aruba tin su propio constitucion y sistema legislativo, e documento ta subraya cu revision constitucional na nivel di Reino no ta un ehercicio abstracto. Hopi ley y decisionnan di maneho desaroya na Hulanda por afecta Reino den su totalidad, particularmente den areanan manera nacionalidad, tratadonan internacional, proteccion di derechonan fundamental y garantianan di Reino di bon gobernacion. Pa Aruba, e enfasis renoba aki riba scrutinio constitucional na Den Haag por influencia con futuro legislacion ta ser desaroya, hustifica y, unda ta necesario, adapta na circunstancianan local.

Den e curason di e guia ta e idea cu revision constitucional mester tuma luga trempan den e proceso legislativo. En bes di depende riba corte pa coregi leynan problematico despues cu nan drenta na vigor, gobierno Hulandes tin como meta pa garantisca cu derechonan fundamental, principionan democratico y garantianan institucional ta ser pisa caba durante redaccion. Ministerio di Interior a haya un rol fortalece den revisa proposicionnan legislativo selecta pa evalua si nan ta respecta normanan constitucional adecuadamente.

Un di e temanan recurrente den e documento ta e posicion di e partinan Caribense di Reino. E guia ta instrui legisladornan explicitamente pa considera si e regulacionnan proponi ta cualifica como asuntonan di Reino bou di e Statuut of si nan ta cay den e competencia autonomo di e paisnan



individual. Caminda legislacion no ta asunto di Reino, Hulanda no por impone regla riba Aruba, Corsou of Sint Maarten. E distincion aki ta central den e balansa constitucional dentro di Reino y ta keda un asunto delicado den debatenan politico y huridico.

Tambe e guia ta pone atencion na e obligacion pa considera con legislacion lo por afecta e entidadnan publico Caribense di Boneiro, Sint Eustatius y Saba, cu ta forma parti di e pais di Hulanda. Mientras cu e islanan aki no ta paisnan autonomo manera Aruba, e documento ta remarca cu legisladornan Hulandes mester evalua toch si reglanan diseña pa Hulanda Europeo ta adecua pa contextonan Caribense, of si diferenciacion ta necesario.

Pa Aruba, e relevancia ta sinta parcialmente den con e pensamiento constitucional Hulandes ta reconoce mas y mas e diversidad dentro di Reino. E guia ta enfatisa cu legislacion unico no ta semper apropia y cu mester tene cuenta cu diferenciacion social, economico y cultural. Mientras cu Aruba ta legisla independientemente den mayoria area di maneho, e enfoke cu autoridadnan Hulandes a tuma por forma e expectativa y normanan den henter Reino, specialmente unda ta trata di derecho y obligacionnan comparti.

Derechonan fundamental ta forma un pilar grandi di e guia. E ta duna instruccionnan detaya con mester test leynan proponi contra derechonan hancra den Constitucion Hulandes, tratadonan internacional di derechonan humano manera Convencion Europeo di Derechonan Humano, y ley di Union Europeo. Aunke cu Aruba no ta forma parti di Union Europeo, hopi tratado internacional di derechonan humano ta aplica den henter Reino, incluyendo Aruba. Riptidamente e guia ta enfatisa cu Reino den su totalidad ta carga responsabilidad pa garantisca cu e derechonan aki ta ser respecta.

Esaki tin nificacion particular den areanan caminda e Statuut ta asigna un rol di garantia na gobierno di Reino, manera proteccion di derechonan humano fundamental, seguridad hu-

ridico y bon gobernacion. Mientras cu Aruba ta eherce autonomia den su asuntonan interno, Reino ta mantene un responsabilidad di supervision den casonan extremo unda cu e normanan fundamental aki ta core peligro. P'esey e enfoke renoba riba revision constitucional na Hulanda por influencia con y ki ora instrumentonan di Reino ta ser considera of hustifica.

Otro aspecto notabel di e guia ta su atencion na discriminacion y igualdad. E ta rekeri pa legisladornan evalua cuidadosamente si medidanan proponi por conduci na discriminacion directo of indirecto, hasta ora e criterionan usa ta parce neutral. E documento ta referi explicitamente na proposicionnan legislativo di pasado cu ta afecta ciudadanonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten cu a lanta preocupacion riba trato desigual dentro di Reino. E ehempelnan ey ta ilustra con revision constitucional por fungi como un sistema di advertencia trempan contra politicanan cu por afecta poblacionnan di Caribe desproporcionalmente.

E guia tambe ta trata normanan institucional, incluyendo e division di poder, responsabilidad ministerial y responsabilidad democratico. Pa Aruba e seccionnan aki ta relevante ora cu decisionnan na nivel di Reino ta crusa cu gobernacion autonomo. E documento ta reitera cu legislacion di Reino mester respecta e posicion constitucional di e paisnan y cu metemento den asuntonan autonomo ta rekeri un base huridico solido bou di e Statuut.

E guia no ta introduci reglanan huridico nobo. En bes di esey, e ta consolida principionan constitucional existente y ta traduci nan den un cuadro practico pa funcionarionan publico. E ta splica ki dia ministerio di Interior lo interveni den e proceso legislativo, con ta selecta archivonan pa revision constitucional, y kico ta pasa ora surgi desacuerdonan entre ministerionan. Mientras cu e proceduranan aki ta interno pa gobierno Hulandes, nan por forma e contenido y cuadro di leynan cu eventualmente por ser discuti cu of extende na otro partinan di Reino.

For di un perspectiva di Aruba, e documento ta señala un evolucion con-

tinuo den con Hulanda ta acerca su rol dentro di Reino. Door di pone mas enfasis riba hustificacion constitucional y transparencia, e por contribui na proposicionnan mas cuidadosamente razonable ora interesnan di Reino ta den wega. Na mesun momento, e ta reenforza e importancia di distingui claramente entre asuntonan di Reino y asuntonan autonomo, un frontera cu Aruba consistentemente a defende den dialogo politico.

E publicacion di e guia tambe ta bini contra e background di debatenan mas amplio na Hulanda tocante revision constitucional y e rol di corte. Gobierno Hulandes a anuncia planan pa permiti huesnan revisa leynan contra cierto derechonan constitucional, un ahuste cu lo marca un cambio significativo den practica constitucional Hulandes. Mientras cu e reforma aki lo afecta Hulanda principalmente, e ta forma parti di un reevaluacion mas amplio di garantianan constitucional cu por influencia e discusionnan den henter Reino riba proteccion di derechonan.

Pa Aruba, e impacto practico di e guia probablemente lo depende di con e ta ser aplica den casonan concreto. Na momento cu legislacion Hulandes ta toca asuntonan di Reino, of na momento cu obligacionnan internacional ser ehecuta na nivel di Reino, e proceso di revision constitucional fortifica por conduci na consideracion mas explicito di interes y circunstancianan di Aruba. Si esaki ta resulta den un cooperacion mas suave of debatenan renoba lo depende di escogencianan politico mescos cu cuadro huridico.

Loke si ta cla ta cu e guia ta refleha un esfuerso pa tuma e estructura constitucional di Reino na serio, incluyendo su dimension Caribense. Door di atende explicitamente e posicion di Aruba y otro partinan Caribense di Reino, ta reconoce cu calidad constitucional no por ser evalua unicamente for di un perspectiva Hulandes Europeo. Den e sentido ey, e documento ta representa no solamente un herment administrativo interno, pero tambe un declaracion tocante e consenshi constitucional cu ta desaroyando dentro di Reino Hulandes.

Mientras cu Aruba ta sigui nabega su lugar dentro di Reino, desaroyonan den politica constitucional Hulandes ta keda relevante. E guia nobo no ta cambia e balansa constitucional di un dia pa otro, pero e ta forma e lens pa medio di cual legislacion den futuro lo ser evalua. Pa esunnan cu ta traha maneho, profesionalnan huridico y observadornan na Aruba, e ta ofrece un bista riba con normanan constitucional ta ser operacionalisa na Den Haag, y con e normanan ey por resona den henter Reino den e añanan binidero.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



E bon comun & hipocresia politico

Den e columna di e siman aki nos lo dedica nos mes na duna un bista real di tur e desafionan cu ta riba horizonte cercano pa nos isla di Aruba. Di un banda nos ta tende nos ultra-kader ta indica cu no tin inflacion, cu turismo ta na un record absoluto, y cu eigenlijk no tin cu preocupa nos mes. Na otro banda nos ta wak mas y mas señalnan cu ta alarmante, manera criminalidad di desesperacion, incidentenan cu polis y uso di substancia den trafico cu consecuncianan fatal. Bao di superficie Aruba ta den un posicion hopi vulnerabel mes. Mientras cu tabatin tanto alternativa cu por a brinda alivio.

Aruba: Un Paleis di Cristal

Un dicho Hulandes ta: "Un palacio di cristal ta hopi bunita, blink so e ta blink. Pero tira un piedra duro na dje anto full e edificio ta kibra." Esaki ta parce mi un analogia adecuado pa visualisa e situacion awo. Por ta den rapportnan oficial tur cos ta parce rasonabel, pero bao superficie nos ta wak scheur basta grandi caba. Esun di mas obvio y peligroso den mi perspectiva ta e hecho cu Aruba su reserva monetario segun data oficial di Centrale Bank van Aruba, excluyendo e Oro ta bahando den forma rapido. Na mei 2025, esaki tabata para na 3.721 miyon florin, na November 2025 e suma aki a baha te na 3.430 miyon florin, un caida di 9%+. No lubida cu tur esaki ta den contexto di rapportnan di nos lidernan politico cu inflacion ta abao y cu turismo ta na un record absoluto.

Punto #2 ta e observacion cu prijs di Oro ta hisando den manera "parabolico". Na e momento di skirbi e columna aki, prijs di Oro ta na \$5.535,-

US pa troy ounce. Esaki ta nifica cu tin hopi tension geopolitico. Nos no mester lubida con cerca esaki a yega na canto di nos isla, esta cu un accion militar chikito di Merca dentro di curason di Venezuela. Pero segun reportahe di Reuters, tin un pensamiento cerca kader politico di Merca cu Venezuela no ta mesun cooperativo cu Secretario di Estado, Marco Rubio, ta spera. Den contexto aki, mas atake dentro Venezuela ta keda un posibilidad basta real na e momentonan aki.

Sumamente mas preocupante ta e hecho cu parce cu Trump lo desea di ataca nacion di Iran. Esaki lo por crea un conflicto hopi mas grandi, cual lo por tin spill-overs negativo pa mundo henter. Aruba no lo ta un excepcion. Segun un analisis breve di mi persona hunto cu Claude 4.5 Sonnet, un conflicto entre Merca y Iran lo por reduci Aruba su reserva monetario cu \$435-500 US miyon den un periodo di 12 luna. Aruba su posicion ta sumamente fragil den contexto geopolitico aki cu ta birando mas y mas agresivo en general.

Politica Local ta Hipocresia Total

Nos ultra-kader tampoco no ta haciendo net nada pa prepara nos pais pa tur e riesgonan aki. Nos ta wak diariamente potret di parlamentarionan na hotel of eventonan di high society, mientras cu Gobierno ta gasta un schat di placa pa organisa un conferencia tocantene bon comun. Ta busca oradornan caro di full rond mundo, pero e talento local na nos isla no tin ningun luga. Tambe nos a wak un Banco Central di Aruba, tira un evenemento cu "klinkers en toeters", no lubida cu tur esaki ta wordo financia cu placa di belasting, esta bo sodo, den funcion di

Exclusive: US intelligence raises doubts about Venezuela leader's cooperation

By Erin Blanco, Jonathan Landay and Matt Spetalnick
January 28, 2026 5:05 PM GMT-4 · Updated 3 hours ago



NEW YORK, Jan 27 (Reuters) - U.S. intelligence reports have raised doubts about whether interim Venezuelan President Delcy Rodríguez will cooperate with the Trump administration by formally cutting ties with U.S. adversaries, four people familiar with the reports said in recent days.

U.S. officials have said publicly they want the interim president to sever relations with close international allies like Iran, China and Russia, including expelling their diplomats and advisers from Venezuela.

campananan di PR.

Na luga cu nos ultra-kader haci trabao decente cu nos por spera ora nos wak cuanto recurso di manpower nan tin disponibel y nan salarionan barbaro. Te dia di awe, no tin niun reportahe publico, lubida un plan, tocante con lo mitiga e hecho cu Aruba a pasa su carrying capacity pa turismo. No tin ni un gram di inteligencia pa forma un Plan Nacional di Innovacion. Tambe recursonan di salubridad ta bao stress inmenso, y te hasta nos ta wak varios bes cu esaki tin consecuncianan hopi severo pa individuonan afecta.

Innovacion ta e Unico Alternativa: Ki dia lo wak esaki?

Nos a skirbi pa tanto tempo den un speranza naive, cu cambio real tabata posible, cu por bin 3D Printing di Cas, Panel solar y bateria, cas energic-zuinig pa full pueblo, AI RoboTaxi pa Transporte Pu-



blico, Container Farms, Fabrica di panel solar di generacion nobo, AI y automatizacion hopi profundo den Ley & Medicina, Entrada Universal.

Esaki no tabata articulo los sin mas den añanan cu a pasa, sino un plan pa mitiga tur loke cu lastimamente nos lo bay enfrente como pueblo. Te dia di awe, mi no ta compronde dicon e ideanan aki no a haya oido cerca nos machthebers. Pero en fin, ta nan mes lo wordo culpa pa ora e paleis di cristal cu ta Aruba cuminsa cay den otro.

10P1 BUSINESS COACHING

CU SIMON WASLANDER BSc. MSc.

"Innovation, AI & Algemene Consultancy pa Business"

Phone Number
+297-744-886

simonwaslander@gmail.com

Cantidad di permiso pa negoshi nobo a aumenta cu 16% den 2025 compara cu 2024

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever (Futuro) ta informa cu e cantidad di permiso nobo pa habri negoshi a crece cu 16 por ciento compara cu 2024. Segun cifranan di Departamento di Asunto Economico e cantidad di permiso pa negoshi nobo a aumenta di 757 den 2024 pa 880 den 2025. Esaki ta muestra un aumento di 123 permiso pa negoshi nobo of 16% mas cu 2024.

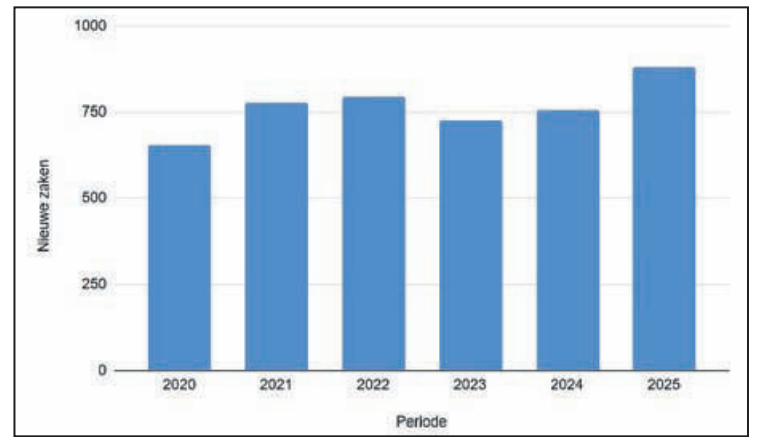
E aumento record den e cantidad di permiso otorga pa

negoshi nobo ta demostra confianza di comercio den Aruba su economia, segun un comunicado di gobierno. Como indicador di mas actividad economico, e aumento den e cantidad di permiso pa negoshi nobo di 757 den 2024 pa 880 den 2025 ta muestra e mesun aumento cu cifranan oficial di SVb. E cantidad di relacion di trabao den 2025 a crece di 45.391 den luna di januari pa 48.393 den december 2025.

Un aumento di 3.002 relacion di trabao. E cantidad di dunadornan di trabao den 2025 a crece di 3.767 den

januari 2025 pa 4.028 den december 2025. Un aumento di 261 extra den e cantidad di dunadornan di trabao.

Cifranan den aumento di permiso otorga pa negoshi nobo den 2025 como indicador di mas actividad economico ta den linea cu ahustacion di e aumento di Aruba su economia, segun e comunicado. E ahustacion di Departamento di Asunto Economico pa e proyeccion economico den 2025 di 3,2 por ciento pa 5,9 por ciento ta reflejo di desaroyonan positivo di Aruba su economia. Cu mas permiso otorga pa negoshi nobo den



2025 ta demostra un desaroyo positivo di nos economia.

Geoffrey Wever.

Comercio ta e motor di nos economia. E aumento record di 16 por ciento mas den permiso pa negoshi nobo den 2025 compara cu 2024 ta demostra cu nos comerciantenan tin confianza pa sigui inverti y contribui na nos economia, segun minister

Minister Geoffrey Wever ta gradici Departamento di Asunto Economico pa e trabao di checuta e Ley pa otorga permiso pa negoshi y informa continuamente riba e desaroyo di permisonan otorga. Pa tur informacion por bishita e website www.deaci.aw

CBS: Nivel minimo di entrada necesario pa biba na Aruba a subi na december

Recientemente, Oficina Central di Estadística (CBS) a publica e Índice di Prijs di Consumo pa luna di december 2025. Den esaki, a nota cu e nivel minimo di entrada necesario pa biba na Aruba, e 'bestaansminimum', a registra aumento, tanto pa familia como pa un persona riba su mes.

E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14) na December 2025 ta Afl. 5,537, un subida di Afl. 18 compara cu November 2025 (Afl. 5,519). E bestaansminimum pa un hogar di un (1) adulto ta Afl. 2,636, un subida di Afl. 8 compara cu November 2025 (Afl. 2,628).

Kico ta un "Bestaansminimum" y con e ta ser ahusta?

CBS ta defini un bestaansminimum como e nivel minimo di entrada cu ta ser percibi necesario pa un persona of famia por funciona den sociedad di un manera adecuado y socialmente aceptabel.

Ora nos usa e definicion "Bestaansminimum", en realidad ta ser referi na un "Social Bestaansminimum" y no na e definicion literal di un "Bestaansminimum" cu ta referi na "e suma di placa necesario pa cumpra e bienes y servicionan cu ta ser considera necesario pa biba un bida liber di privacionnan basico" (Nacionnan Uni).

Un indice a ser crea pa e "Bestaansminimum" door di calcula e costo di tur recursonan esencial cu un adulto promedio ta consumi durante un luna. Cada luna e indice aki ta ser ahusta, a base di e prijsnan di alimento, paña, vivienda, transporte y otro articulonnan den e canasta.

E bestaansminimum actual ta ser basa riba e rapport "Bestaansminimum 2010" publica door di CBS na December 2010, y cual ta ser actualisa mensualmente segun e CPI. E unidad di referencia usa door di CBS (manera indica den e rapport aki) ta di un hogar cu ta consisti di dos adulto y dos mucha (edad 0-14).



Parlamentario Xiomara Maduro (MEP):

Minister Cicilia debe tur MEPista un disculpa pa yama nan pa hende bobo y bestia na vispera di Dia di Betico

Den antesala di e celebracion di Dia di Betico, Minister di Labor Wendrik Cicilia di AVP a decreta un dia liber cu ta contra Aruba su leynan di labor. E anuncio di e decreto ministerial di Minister Cicilia (MB) a crea hopi confusion den comunidad. Como cu e MB ta contra ley, Minister Cicilia a hay'e ta "trek in" su MB, y e mandatario mester a bay den conferencia di prensa pa corigir esaki.

Lamentablemente Minister Cicilia den e conferencia di prensa aki, en bes di a admiti su gran error di principiante, a scoge pa expresa su mes di un manera hopi baho di tur MEPista, pa asina defende su mes y purba scapa cara.

E mandatario a haya ta bon pa bisa: "Oponentenan politico especificamente di MEP cu no por lesa, cu no por wak mas leu cu nan nanishi, cu tin deficiencia den inteligencia y capacidad, cu no tin

conocemento y cu aparentemente no por lesa Hulandes, ta suministra informacion incorrecto den nos comunidad. Ta algo cu ta irita y indigna mi te den mi weso." Cu otro palabra Minister Cicilia a yama tur MEPista pa hende bobo y bestia cu no sa con pa pensa, ni lesa drechi.

E ta inaceptabel cu un mandatario cu ta haci fout y crea tanto confusion den comunidad, riba dje ta bay baha su gal y ofende tur MEPista.

Minister Cicilia debe Pueblo y tur MEPista un dispensa pa e manera no profesional y sin etica cu el a expresa di nan na nos planta nacional TeleAruba. "Sigur na vispera di Dia di Betico, arkitekto di nos libertad y lider inmortal di Movimiento Electoral di Pueblo, un "mucha manda" no por bin ofende MEPistanan di e manera baho aki.

Si bo a haci fout, para pa bocos, pero no bin ofende e MEPistanan,"Parlamentario

Xiomara Maduro ta expresa.

Esnan cu kier mira y scucha pa nan mes local Minister Cicilia a expresa di tur MEPista por mira e conferencia via e link: <https://youtu.be/S9-azWssUeI>

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Genetica tin un rol mas grandi den un bida largo cu loke a pensa anteriormente



(NBCNews) – Genetica di un persona tin un rol hopi mas grandi den e probabilidad di un bida largo cu loke a pensa anteriormente, segun un estudio mayor nobo publica diahuebs den e journal Science.

Usando data di estudio di morocho humano, un team internacional di investigador a yega na e conclusion cu e contribucion genetico determinando con largo un persona probablemente lo biba, ta di hasta 55 porciento.

E hallazgo nobo aki ta hopi mas halto cu e calculacionnan anterior, cu a calcula cu e rol di genetica den duracion di bida por varia di 6 pa 33 porciento. Esaki probablemente ta bay intriga – y talbes desapunta – e comunidad creciente di influencer di longevidad y biohackernan cu ta ofrece bida largo mediante suplemento y regimen di remedi personalisa.

Autornan di e estudio a bisa cu nan a yega na e cifra diferente aki door di separa loke nan a yama “mortalidad extrinseco” – defini como morto pa factor externo manera accidente, homicidio, peligro ambiental y malesa infeccioso – y mortalidad intrinseco, cual ta morto causa pa factor biologico interno, manera malesa relaciona cu edad, mutacion genetico y e deterioro di salud cu edad.

Door di trata e dos categoria di morto aki separa, e investigadornan a bisa cu nan a logra haya un calculacion hopi mas preciso di e relacion entre genetica y duracion di bida. Esaki tambe ta match cu hallazgonan relaciona cu e rol di

genetica den otro característica fisiologico clave: largura, distribucion di vet den curpa, y composicion muscular, ta kere cu tur ta al menos 50 porciento heredable.

“E cifra cu nos a haya no ta sin mas,” segun autor lider di e estudio, Ben Shenhar, kende ta investiga e fisica di embehecemento na Instituto di Ciencia Weizmann na Rehovot, Israel. “Si bo observa estudio di morocho tocante mas tanto cualkier cos den humano, bo ta haya e 50 porciento aki. Si bo mira e heritabilidad di edad den cual menopausa ta cuminsa, cu ta un deterioro relaciona cu edad, esey tambe ta alrededor di 50 porciento.”

Morten Scheibye-Knudsen, un profesor asocia den departamento di medicina celular y molecular na Universidad di Copenhagen, a describi e manera nobo di e estudio como un forma pa “elimina e zonido externo” pa revela e biologia subyacente di embehecemento. Scheibye-Knudsen, kende a skirbi un editorial publica banda di e estudio, a bisa cu door di observa otro especie, ya ta claro cu genetica tin un rol significativo den determina duracion di bida.

“Nos ta biba [un maximo di] 130 aña, y un cel di yeast ta biba 13 dia, y un bayena bowhead ta biba 200 aña,” el a bisa. “Pues ya nos sa cu nos genetica a pone un limite riba e duracion di nos bida, manera e ta awo. Mi ta kere hende lo mester a pensa un tiki mas tocante esey pasobra e no por ta solamente nos comportamiento.”

Sinembargo, Shenhar a agre-

ga cu mientras genetica por tin un rol mas grandi di loke a pensa den duracion di bida,



no por desconta un bida saludable.

El a bisa cu e ta spera cu e estudio no lo pone hende pensa fatalistico. Si genetica ta dicta 55 porciento di e duracion di bo bida, esey ta nifica cu estilo di bida ta conta pa e 45 porciento cu ta resta, un proporcion cu no ta insignificante. “E mensahe di nos

paper no ta cu estilo di bida, dieta y ehercicio no ta importante,” el a bisa. “Esey no ta nos mensahe, no en absoluto. Hasta si bo genetica duna bo un potencial particular of rango pa kico bo bida natural lo por ta, dependiendo riba estilo di bida, esey por cambia un tiki di un of otro manera. Pues e ta keda importante.”

MINI MEGA

MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

AFL 900.000,-

Con?  **Afl 5**

Afl. 600.000,-

ARUBA 1987 FLORIN

ARUBA 1987 FLORIN

Extra!

Afl. 300.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

Loto

Corso:

Minister di Finanzas ta entrega rapport tocante posible leak di data na Departamento di Impuesto

(CuracaoChronicle) – Charles Cooper, minister di Finanzas, a entrega un rapport oficial cu Ministerio Publico (OM) di Corsou tocante un posible leak di data na Departamento di Impuesto. Ademas, e minister a anuncia cu lo contrata un compania externo pa investiga e supuesto leak.

Preparacionnan pa e investigacion ya caba ta na caminda, aunke Cooper a declara cu su prome prioridad ta di pro-

teha continuidad dentro di Departamento di Impuesto prome cu e investigacion oficialmente cuminsa.

Papiando durante un reunion cu Comité Central di Parlamento, e minister a enfatisa cu tur empleado y consehero ta opera estrictamente bao di un principio yama “need to know.” El a agrega cu empleadonan y conseheronan externo ta rekeri firma acurdonan di confidencialidad como parti di proceduranan standard.

Cooper tambe a atende speculation tocante consehero Wim Nijdam, declarando cu actualmente no tin evidencia cu el a leak cualkier informacion. Sinembargo, e minister a laga cla cu informacion oficial lo bini si un investigacion comproba otro.

“Parlamento lo ta informa asina cu e investigacion oficialmente cuminsa,” Cooper a bisa, agregando cu transparencia na e legislatura lo keda manteni durante e proceso.



Mas detaye tocante con amplio y largo e investigacion externo lo ta no a keda revela.

Parlamentarionan di D66, VVD, CDA ta aproba acuerdo di coalicion titula “Cuminsando”

(NLTimes) - Despues di oranan di deliberacion, e fraccionnan parlamentariorio di D66, VVD, y CDA a duna luz berde pa e acuerdo di coalicion. E detayenan tocante e acuerdo ta hopi fini ainda, pero fuentenan cerca di e proceso di formacion di e gabinete a bisa Telegraaf cu e ta titula “Aan de slag,” cu ta traduci na “Cuminsando.”

E fuentenan di Telegraaf tambe a informa cu e tres partidonan a plania pa sigui un disciplina presupuestario estricto y tene e deficit presupuestario bou di 2%. Tur tres lider di partido a nenga di duna comentario. Tur tres a bisa medionan di comunicacion cu nan fraccionnan par-

lamentario tabata positivo tocante e acuerdo di coalicion.

Lider di D66, Rob Jetten, a bisa cu su partido ainda tabatin algun “punto chikito” y “ahuste” cu e lo papia cu e otro dos partidonan, pero e no ta spera problema, NOS a informa. “Nos a bin ta test otro su limitenan caba den e ultimo simannan,” Jetten a bisa.

Lider di VVD Dilan Yeşilgöz a bisa cu su partido tabata “hopi positivo” y tin hopi confianza den traha cu D66 y CDA. E no kier s comenta riba e contenido di e acuerdo, pero a bisa cu su partido a hay’e un “historia bunita y coherente,” cu “e seyo di VVD claramente reconocibel.” Tin algun punto doloroso, pero niun hende

no tabata “infantil tocante di esaki” ya cu VVD ta consisti di “profesionalnan,” Yeşilgöz a bisa.

Lider di CDA Henri Bontenbal a bisa cu su partido tabatin un “bon reunion” y a termina di ultimo pasobra nan a tuma nan tempo cu e “documento hopi largo.” E partido a pasador di e acuerdo capitulo pa capitulo y no tabatin comentarionan grandi, solamente algun asunto di texto. Ora a puntr’e si CDA tabata orguyoso di e acuerdo, Bontenbal a bisa: “Mi ta kere. Mi tin mag di keda, pues mi ta kere cu ta bon.”

Te awor, no tabatin filtracionnan grandi tocante e contenido di e acuerdo di coalicion. Tur loke ta conoci



ta e titulo y e supuesto politico di presupuesto estricto for di e fuentenan di Telegraaf. Lider di D66 y probablemente prome minister Jetten a bisa diamars cu nan a haci escogencianan cla riba asuntonan manera seguridad domestico y internacional, vivienda mas pagabel y defensa.

Tambe el a bisa cu e intencion ta “pa no pasa e proyecto di ley pa futuro generacionnan.”

E lidernan di partido lo trata e amiendanan textual cu nan partidonan kier haci. Nan tin planea pa presenta e acuerdo awe diabierna.

Corso:

Trabao ehecuta pa SOAB ilegal bao statuut revisa

(CuracaoChronicle) – E controversia alrededor di e rol di SOAB, Gobierno su bureau di accounting, ta profundisa cu di dos analisis legal di ex auditor di Rekenkamer drs. Luigi A. Faneyte, ken ta conclui cu e trabao ehecuta pa SOAB den 2023 no solamente ta inconsistente cu Landsverordening di 2015 pero tambe incompatible cu SOAB su statuutnan mas recien adopta dia 15 di augustus den 2024.

Den su contribucion nobo, Faneyte ta cambia e enfoke

for di ley di statuut na e organizacion su statuut interno actualisa, cual a bira mas amplio aña pasa. Te hasta bao di e cuadro mas amplio aki, e ta argumenta, e trabao describi pa Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC) den su rapport tocante cuantanen di e presupuesto nacional di 2023 ta keda legalmente indefensible.

E analisis ta responde na e pregunta tocante si e tareanan ehecuta pa SOAB, manera identifica pa ARC, por ta reconcilia cu e statuutnan di 2024. Faneyte su contesta un biaha mas ta un “no” claro.



Mientras e statuutnan ta permiti pa actividadnan di conseho, sosten y relaciona cu auditoria, nan no ta autorisa SOAB tuma un rol operacio-

nal of ehecutivo den proyectonan di gobierno.

Segun e statuutnan, SOAB su mision ta centra riba auditoria, siguransa y servicionan di conseho, ademas di provee sosten financiero, administrativo y di organizacion pa entidadnan gubernamental. Sinembargo, Faneyte ta enfatisa cu e provisionnan aki mester ta interpreta dentro di e rol di un experto independiente. E statuutnan no ta designa SOAB como e cuerpo cu ta implementa, ni tampoco ta otorga autoridad pa maneho financiero directo, ehecutacion di proyecto of control opera-

cional.

ARC su resultadonan, sinembargo, ta indica cu SOAB tabata involucra den maneha fondonan pa proyecto, ehecuta procesonan administrativo, monitor proyectonan y fortalece capacidad operacional dentro di ministerionan. E actividadnan aki, Faneyte ta argumenta, tin un naturalesa ehecutivo y ta forma parti di maneho financiero diario. Pa e motibo aki, nan ta den conflicto cu e caracter consehero di SOAB su rol di acuerdo statuut y principionan fundamental di separacion di rol.

TopCar celebrando un trayecto remarcabel cu un showroom nobo di BAIC pa Aruba



Recientemente TopCar Aruba, dealer oficial di Kia y Nissan a inaugura un edificio nobo den ambiente festivo cu ta bira e showroom nobo di e marca BAIC na Aruba.

Aparte di inaugura un edificio nobo, tambe a celebra un capitulo nobo den e trayecto remarcabel di TopCar. “E edificio aki ta mas cu bloki y staal, e ta un simbolo di progreso continuo di TopCar, un di e



pioneronan di auto aki na Aruba”, tabata palabranan di General Manager di TopCar, Sr. Eddy Stenebome.

Cu e marca nobo aki, TopCar ta expande e posibilidadnan pa clientenan, ofreciendo un variacion di vehiculonan cu ta refleha estilonan di bida moderno y e demanda creciente pa movilidad mas inteligente y sostenibel na Aruba.

BAIC ta un marca den e top 10 miho produci na China y ta representa e futuro di conduci— combinando tecnologia avansa, diseño cu ta resalta, y un compromiso cu rendimiento cu ta inspira confiansa riba tur caminda na Aruba.

Sr. Stenebome conhuntamente cu reinanan di Carnaval 72, Sra. Carnaval Marylain Ras, Reina Grandi Srta. Gabriela Croes y Reina Hubenil di TOB Carnaval Group Srta. Brooke Lockhart a corta e sinta y asina haci e apertura oficial di e showroom di BAIC.

Representantenan di benta di TopCar a presenta e modelonan di BAIC BJ30e, BJ40 Plus, X7 y X55 y brinda mas informacion detaya na tur presente.

Pa mas informacion bishita pagina di Facebook di TopCar Aruba of tuma contacto cu departamento di benta na 528-9500 of whatsapp 565-6538. Schedule bo test drive awe mes pa bo tambe experencia e diferente di BAIC.



Gobierno a nenga di splica mayornan di scandal di beneficio dicon a yama nan pa “estafador”

(NLTimes) - Pa años, gobierno deliberadamente a nenga di splica mayornan di e scandal di beneficiannan dicon nan tabata ser sospecha di fraude. E Instancia di Beneficio a haci esaki sabiendo cu retene e informacion tabata legalmente cuestionabel y lo no wanta den corte, Trouw ta informa a base di un memo interno obteni pa medio di e Ley di Gobierno Habri.

E memo ta data di september 2025, cuater aña despues cu Gabinete Rutte III a cay pa motibo di e scandal di beneficio di cuido di mucha. E ta declara directamente cu e Agencia di Beneficio lo no provee ningun documento cu ta sostene dicon mayornan a ricibi e etiketa “Intencion/Negligencia Bruto.” E motibo pa esaki ta “un acuerdo di trabou interno.”

E Agencia di Beneficio ta legalmente obliga pa provee tur documento relevante pasobra mayornan tin e derecho di



sa dicon nan a ser considera como sospechoso di comete fraude. E memo ta muestra cu e instancia tambe ta na altura di esaki, bisando cu “fayo pa provee documento (...) ta den conflicto cu e obligacionnan di informacion bou di e Ley di Derecho Administrativo General.”

E memo tambe ta bisa cu e procedura “no ta sostenible den apelacion” – un corte lo

dicta contra di dje.

Autoridad di Impuesto - responsabel pa dunamento di beneficiannan te na e establecimiento di e Agencia di Beneficiannan na 2021 - inhumamente a duna miles di mayor e etiketa di “Intencion/Negligencia Bruto”, loke ta nifica cu e ta asumi cu nan a comete erornan deliberadamente ora di aplica pa beneficiannan di cuido di mucha, cu e meta pa

haya mas placa cu nan tabatin derecho riba dje.

Tur e mayornan aki mester a paga nan beneficiannan back sin un areglo di pago. Hopi a termina den dificultadnan financiero como resultado. Y pa motibo di e etiketa di fraude, nan no tabatin acceso na conseho di debe.

E etiketa “Intencion/Negligencia Bruto” ta e curason

di e scandal di beneficio. E hecho cu gobierno a retene e informacion aki deliberadamente for di victimanan ta “un omission teribel pa restaura e confiansa di victimanan den e estado di derecho,” abogado Khadija Bozia a bisa Trouw. E ta presidi un grupo di trabou di abogadonan cu ta representa mayornan di e scandal di beneficio. Segun e, sin e informacion aki, abogadonan no por representa mayornan afecta correctamente, y huesnan no por evalua corectamente te na ki punto gobierno a trata e mayornan aki ilegalmente.

Ministerio di Finanzas a bisa Trouw cu e memo ta describi un metodo di trabou “estableci na comienso” di e proceso di recuperacion y cu e ministerio su “compromiso semper tabata pa cumpli cu obligacionnan legal.”

Di acuerdo cu abogado Bozia, e Agencia di Beneficio ainda no a duna e informacion pidi na e victimanan.

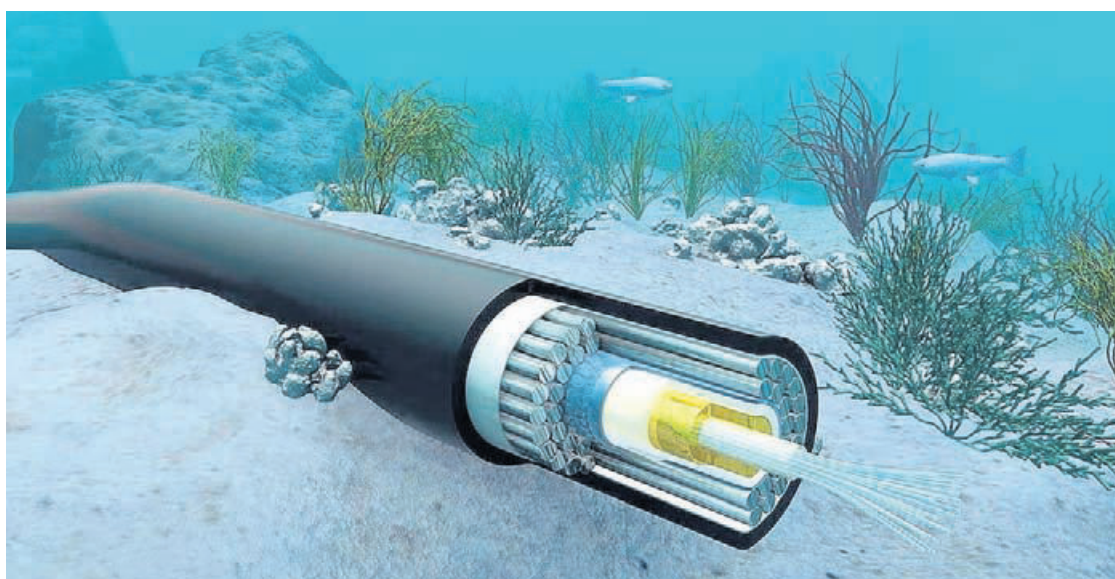
Proyecto di interconexion electrico entre Republica Dominicana y Puerto Rico ta ricibi respaldo di administracion di Trump

(Infobae) - Un proyecto di interconexion electrico entre Republica Dominicana y Puerto Rico a ricibi respaldo oficial di administracion di Donald Trump, un paso cu ta marca un logro den strategia di integracion energetico regional.

E iniciativa, programa pa 2027 y ekipa cu criterio ambiental stricto, tin como meta consolida e region como un referente den integracion y sostenibilidad mediante transferencia di energia a traves di infraestructura submarino.

E aprobacion presidencial otorga pa Trump na e proyecto di kabel submarino entre Republica Dominicana y Puerto Rico ta representa un paso clave den strategia di integracion energetico di Caribe.

E anuncio a ser haci pa presidente Luis Abinader durante un almuerzo cu periodistanan na e Palacio Nacional, y ta proyecta un impacto tanto inmediato como a largo plazo. Segun e, e sistema electrico di Puerto Rico, cu a ser afecta



severamente door di fenomenon climatico manera horcan Irma y Maria na 2017, por aumenta su capacidad cu te 500 megawatt (MW), un cifra cu ta representa casi un sexta parti di demanda di e isla durante oranan peak, segun dato di Caribbean Transmission Development Company.

E decision aki, encuadra den un politica di diplomacia activo y vision strategico, ta disena pa crea mas seguridad energetico y resiliencia en frente di emergencia futuro.

Presidente Abinader a enfatisa cu materialisacion di e proyecto ambicioso aki, yama Proyecto Hostos na honor di intelectual Eugenio Maria de Hostos, ta responde na e objetivo di crea un excedente di generacion electrico nacional pa 2027.

Si e meta aki ser logra, Republica Dominicana lo por suministra energia mediante e kabel submarino, consolidando su liderato regional den sostenibilidad y competitividad. “Nos meta ta pa logra un reserva friu pa 2027, creando un excedente cu lo per-

miti nos pone un kabel submarino pa bende electricidad na Puerto Rico,” Abinader a declara, segun medio Diario Libre.

E iniciativa ta inclui instalacion di un kabel submarino di alto voltahe largo di mas o menos 160 kilometer, extendiendo entre tur dos territorio. Segun calculacionnan presenta anteriormente pa presidente Abinader na New York, e inversion necesario pa adapta segmento di generacion, transmision y distribucion di sistema Dominicano lo yega te 5,4 biyon di dollar

den e añanan cu ta bin.

Esnan responsabel di e iniciativa, Rafael Velez, presidente y CEO di Caribbean Transmission, hunto cu Tirso Selman, director di Proyecto Hostos, a indica cu e obranan ta programa pa 2027.

Ambos directiva a laga sa cla cu operacion di e kabel submarino lo ser sosteni pa infraestructura di generacion exclusivo, eliminando cualkier riesgo di perdida den suministro energetico nacional. Nan tambe a garantisar cumplimiento di criterio ambiental riguroso pa preserva ecosistema marino.

Respaldo di e administracion di Merca y articulacion di esfuerso diplomatico reciente a ser destaca pa Luis Abinader como un factor determinante pa haci e interconexion viable. E presidente a subraya cu colaboracion cu Caribbean Transmission Development Company ta reforsa e objetivo di fortalece integracion energetico den Caribe y facilita un expansion di fuente renovabel den tur dos sistema electrico, segun Diario Libre a reporta.

Trump ta duna orden pa e reapertura di espacio aereo Venezolano

(Infobae) - Presidente di Merca, Donald Trump, a duna orden diahuebs pa e reapertura di espacio aereo comercial riba Venezuela, un medida cu ta parti di e proceso di reconfiguracion di relacion bilateral despues di e captura di e narco-dictador Nicolas Maduro.

E presidente Mericano a sigura cu e instruccion a ser comunica na cabes di e regimen Chavista, Delcy Rodriguez, y cu e proceso mester ser activa inmediatamente.

“Mi a caba di papia cu e presidente di Venezuela y mi a inform’e cu nos lo habri henter e espacio aereo comercial riba Venezuela,” Trump a declara durante un reunion cu su gabinete na Cas Blanco. Segun e, el a duna orden na Secretario di Transporte, Sean Duffy, y otro funcionarianan, incluyendo comandantenan militar, pa “no mas tarda cu final di dia, espacio aereo riba Venezuela lo ta habri y avionnan por bula pa Venezuela”.

Trump a afirma cu e reapertura lo permiti ciudadano Mericano pa biaha atrobe na e pais Sur Mericano.

E decision ta bin mientras e administracion Republicano ta sigui cu pasonan preliminar pa reestablece presencia diplomatico na Caracas.

Paralelo cu e anuncio presidencial, aerolinea American Airlines a informa cu e ta evaluando reanuda su vuelonan diario pa Venezuela, un decision cu lo depende di e autorisacion di Gobierno di Merca y di analisisnan adicional riba condicion di seguridad.

E compania a suspende henter su operacion pa e destino aki na 2019. Desde e tempo ey, e Federal Aviation Administration (FAA) a mantene tur ruta di aerolinea Mericano pa e pais cera y a emiti advertencianan repetitivo tocante e “situacion potencialmente peligroso” den espacio aereo Venezolano.

E siman aki, Departamento

di Estado a notifica Congreso di Merca cu e tabata implementando un enfoke gradual pa reanuda operacion limita di embahada Mericano.

Den carta manda na comitenan di Camara y Senado, e agencia a indica su intencion di desplega personal temporal pa cumpli cu funcionnan diplomatico “selectivo”.

“Nos ta skirbi pa notifica e comite di e intencion di Departamento di Estado pa implementa un enfoke gradual pa posiblemente reanuda operacion di Embahada na Caracas,” e texto, obteni pa The Associated Press, a indica. Relacion entre e dos pais a collapse na 2019, ora Merca a fortalese sancionnan y a cera su sede diplomatico, acompañando e medida cu un advertencia di biahe pa su ciudadano.

E reestablecimiento di vuelonan comercial tabata un demanda di e organizacion di negoshi y di diaspora Venezolano na Merca, cu a haya cu contacto cu famia y gestion



di tramite consular ta birando dificil.

Den e contexto anterior na captura di Maduro, FAA a renoba su alerta pa aeronave civil, citando peliger deriva di actividad militar den region. E cerrie di espacio aereo a responde tanto na motibo di seguridad como na campaña di presion riba e regimen Chavista, acusa pa e administracion di Trump di lidera e “Cartel de Soles” y di usa estructura di Estado pa actividad di trafico di droga y corrupcion.

Actividad militar Mericano aumenta den Caribe, hunto cu presencia di flota naval y operacion di interceptacion contra barconan sospechoso, a lanta tension regional den lunanan reciente.

Administracion di Trump a hustifica e accionnan aki como parti di su strategia anti-narcotico, paralelo cu sancion economico y diplomatico. Despues di e caida di Maduro y comienso di e proceso di transicion politico, Cas Blanco a cuminsa revisa su politica restrictivo y explora un normalisacion progresivo di e relacion bilateral.

E reapertura di espacio aereo ta considera como un prome paso clave pa recuperacion di conectividad, reactivacion di negoshi y posible reintegracion di Venezuela den sistema di transporte internacional, den marco di un proceso politico cu ainda ta incierto y bao di warda atento di comunidad internacional.

Puerto Rico: LUMA Energy ta atribui aumento den interrupcion di corriente na falta di likides

(ElNuevoDia) - LUMA Energy a informa cu, den e ultimo kwartaal di 2025, e duracion di interrupcion di coriente a aumenta cu 16.2%, mientras cu e frecuencia di e sucesonan aki tambe a crece cu 3.3%, un deterioro cu el a atribui na supuesto limitacionnan di likides.

E comunicado di prensa circula pa LUMA no a inclui un copia di e informe entrega na Oficina di Energia di Puerto Rico (PREB), cu, na momento di publicacion, tampoco no a publica ainda e documentonan den e file correspondiente, a pesar di peticionnan ripiti di El Nuevo Día.

Segun LUMA, e disputanan cu e ta mantene cu e gobierno di Jenniffer González, cu e ta acusa di a retene e alocacionnan presupuestario obliga pa su contrato di privatizacion, ta e causa directo di e fayonan di infraestructura cu ta causa e aumento di interrupcionnan di servicio.

“E cifranan aki ta representa

e experiencianan real di miles di cliente den henter e isla. Durante e prome mitar di e año fiscal actual, nos a priorisa trabounan critico pa proteha estabilidad di sistema y reduci riesgonan grandi, mientras ta sigui defende e recursonan necesario pa entrega e servicio confiabel cu Puerto Rico merece,” asina Alejandro Figueroa di Oficina Regulatorio di LUMA a bisa.

“Nos enfoke tabata riba maximisa recursonan financiero limita pa completa mejoracionnan di transmision y substacion cu ta estabilisa e sistema electrico y ta reduci e riesgo di interrupcionnan na gran escala manera esnan experiencia den pasado,” e ehecutivo a agrega, kende tambe a expresa preocupacion tocante e supuesto deficit di mas cu \$400 milyon cu mester ser alocar na e fondonan di emergencia di e consorcio.

E comunicado di prensa di LUMA no a especifica si e aumentonan di 16.2% y 3.3% den e duracion y frecuencia di interrupcionnan a ser com-



para cu e kwartaal anterior of cu e periodo di october pa december 2024. Durante henter e año fiscal 2024-2025, e cliente promedio riba e red a experiencia 1.580 minuut sin servicio, equivalente na 26 ora y 20 minuut. E tarifa aki ta casi 16 biaha mas halto cu e meta stipula pa NEPR, cu ta 102 minuut.

E cliente promedio tambe a experiencia 8.02 interrupcion di servicio den e año fiscal cu

a termina na juni 2025, compara cu e meta di un interrupcion.

“Si no inverti adecuadamente den e sistema awor por resulta den gastonan significativamente mas halto den futuro, debi na e deterioro acelera di e infraestructura electrico,” e Vice Presidente di Fondonan Federal di LUMA, Doriel Pagán Crespo, a adverti.

LUMA a subraya algun di e proyectonan cu el a completa,

incluyendo e mantencion di un transformador na e substacion di Manatí y e instalacion di un otro na e substacion di Sabana Llana na Carolina, dos punto clave den e red. Tambe a especifica cu e reconstruccion y re-energizacion cu tabata fuera di servicio desde cu horcan Maria a pasa riba e isla na 2017 a keda cla, y tambe e reemplazo di 8.600 palo di distribucion y 872 componente di transmision.

Republica Dominicana: Gobierno ta completa aumento di salario di 25% pa dokter den red di salud publico

(DiarioLibre) - Gobierno Dominicano a completa e aumento di salario di 25% cu a ser acorda cu Asociacion Medicos Dominicano (CMD) despues di a aplica e ahuste final di 5% na dokternan den e red di salud publico, cumpliendo asina cu e compromiso firma na 2024.

E hefe di Servicio Nacional di Salud (SNS), Julio Landrón, a enfatisa cu e administracion aki a priorisa fortalece e sector di salud mas cu cualkier otro y a cumpli consistentemente y responsablemente cu su compromisonan salarial na dokternan durante henter e historia recien di e pais.

“E aumento di salario di hopi tempo a ser logra sin mester di protesta. Presidente Luis Abinader ta cumpliendo cu su compromiso e luna aki pa paga e payroll di SNS y e salarionan di hospitalnan autonomo, demostrando su compromiso y responsabilidad pa cu personal medico,” Landrón a declara den un co-



municado di prensa.

E acuerdo a ser firma na 2024, cu a bin como resultado di un dialogo colaborativo entre e ministerio di Salud y e Asociacion Medicos Dominicano (CMD). A establece un aumento di salario total di 25% pa dokternan den rolnan clinico, reparti di e siguiente manera:

10% na januari 2025; 10% na juli 2025; 5% na januari 2026, completando e compromiso acorda.

E aumento di salario aki a beneficia no solamente dokternan, pero tambe enfermero, bioanalista y dentistanan cu ta pertenece na e Servicio Nacional di Salud, e ministerio di Salud Publico, hos-

pitalnan autonomo, e Sistema Nacional di Emergencia 911, y e Consejo Nacional pa Anciano (CONAPE).

Dr. Landrón a enfatisa cu e ahuste di salario aki ta representa un paso clave den e strategia pa fortalece e sistema di salubridad Dominicano.

A aplica e aumento a base di

e salario cu ta coresponde na e posicion ocupa, y hasta sin un reforma fiscal, gobierno a reitera su compromiso cu e sector di salubridad.

“Economicamente reconoce e balor di e trabou di nos dokternan ta un acto di husticia y un inversion directo den e calidad di servicio ricibi pa tur Dominicano,” el a declara.

E oficial a agrega cu dignifica e profesion medico pa medio di salarionan husto ta permiti profesionalnan di cuida di salud dedica nan mes completamente na nan vocacion, reduciendo e preocupacionnan financiero cu historicamente a pone un nubia scur riba e sector.

“Nos ta construyendo un sistema di cuida di salud mas robusto y competitivo, caminda nos dokternan ta sinti nan mes balora y motiva. Esaki ta un mensahe cla cu e gobierno aki ta priorisa salud como un derecho fundamental,” el a conclui.

Diseñador di Vietnam ta marca historia na Paris Haute Couture

(AFP) - Vietnam su Phan Huy a bira e diseñador mas hoben cu a yega di presenta un coleccion riba kalender na Paris cu solamente 27 aña diahuebs, cerando un siman di debut grandi den moda y celebridadnan.

Phan a emociona e escena di moda na e sitio, cu un entrada emocionante den e club di diseño mas exclusivo na mundo desde cu el a crea su marca den 2023.

Su coleccion pa 2026 di shimis a haci uso abundante di diferente tela y decoracion cu inspiracion di Vietnam su ex dinastia real Nguyen. “Mi ta hopi contento y hopi orguyoso paso mi por representa y trece e cultura y creatividad di Vietnam pa resto di mundo,” Phan a conta AFP anteriormente e siman aki.



Ademas di ta esun mas jong, e ta e prome diseñador di Vietnam riba e programa.

Aunke Vietnam ta bon conoci como un punto di fabrica pa e mercado di paña occidental, Phan su partner di negoshi Steven Doan a enfatisa cu e duo “kier comproba cu nos tambe por haci moda.”

Phan tambe a mira un crece-

mento rapido den un veld cu ta birando cada biaha mas diverso bao di impulso di e federacion di moda Frances FHCM.

E ultimo dia di Haute Couture Week a inclui show di marca Saudita Ashi Studio ademas di diseñador di Siria Rami Al Ali, ken a uni e schedule oficial pa prome bi-aha aña pasa.



E eventonan mas sigui di e ultimo 4 dia ta e debut di Haute Couture di diseñador nan nobo di Chanel y Dior Matthieu Blazy y Jonathan Anderson, ken a tuma e marcanan over aña pasa.

E dos diseñador contemporario a ricibi un promocion como parti di un reforma amplio di posicion di director creativo den e sector di paña Europeo di luho den e ultimo 12 luna.

Mira como talento generacional nobo, e diseñador Franco-Belgico y Irlandes tin e tarea di modernisa e marcanan mas grandi den moda.

Blazy a converti parhanan den inspiracion pa su coleccion, introduciendo diseñonan cu a hala atencion pa e facilidad di reconoce y bisti e paña - modela pa un cantidad inusual di modelo di edad mas avansa.

Actornan famoso manera Nicole Kidman y cantante Dua Lipa te na rapper ASAP Rocky a sinta na primera fila.

E website The Business of Fashion a yama esaki un “slam dunk”, mientras cu comentarista basa na Paris Diane Pernet a conta AFP cu e ta “tur loke Couture ta supposed di ta.”

Anderson a haya mas elogio mixto, cu algun critico mirando e diseñador como uno cu te ainda ta buscando un identidad cla pa su megamarca LVMH.

Cantante Rihanna tabata yen di elogio pa e yiu homber di un hungado di rugby back-stage, bisando cu e show a “laga mi sin palabra. Tur hende tabata asombra,” segun un video di e encuentro publica online pa un reportero di moda.

Aruba Bank ta celebra 100 aña di confiansa, innovacion y compromiso cu comunidad

Aruba Bank awe a publica su Relato Anual 2025, marcando un logro historico mientras e banco a celebra 100 aña di servicio na Aruba. E aña di celebracion tabata defini pa un desempeño financiero fuerte, innovacion continuo y un impacto significativo den comunidad.

A traves di e movicion “We Are Centennial”, Aruba Bank a honra su legado cu iniciativanan cu a fortalece lazonan comunitario, a amplia impacto caritativo y a reforza e compromiso di e banco cu cultura, innovacion y su hendenan.

Segun Sr. Rob de Ridder, Managing Director di Aruba Bank, den 2025 e enfoka di e banco ta pa fortifica accesibilidad y acelera progreso digital na un manera cu realmente ta beneficia clientenan. Cu reapertura di e Mainstreet Self-Service Branch, lanzamiento di e Savaneta Drive-Thru Park, y introduccion di solucionnan manera Secure Chat den Aruba Bank Mobile y Sentoo.me, e banco a tuma pasonan importante pa haci asuntonan bancario mas accesibel pa su clientenan, y alinea cu e mundo bancario di awendia.

“Mientras nos ta drenta den nos di dos siglo, nos ta keda enfoca riba construi un banco cu ta innovativo, accesibel y profundamente conecta cu e necesidadnan di nos clientenan y nos comunidad,” a comparti Sra. Marleen van der Borcht, Managing Director di Aruba Bank. “Nos 100 aña a reafirma nos responsabilidad pa sigui evolucionar mientras nos ta keda fiel na e balornan cu a guia nos durante 100 aña.”

Aruba Bank a logra resultadonan resiliente den 2025, manteniendo posicionnan fuerte di capital y liquidez cu a surpasa e rekesitonan regulatorio, y logrando crecimiento sostenibel den su servicio nan Retail, Business y Platinum Banking.

Aruba Bank su vision y compromiso ta pa keda mantene un relacion financiero y confiabel cu su cliente nan, y sigi aporta den e futuro bancario di Aruba, guia pa su balornan; profesionalismo, responsabel y innovacion.

Nos ta extende nos aprecio y gratitud na nos clientenan y empleadonan pa nan confiansa y apoyo continuo.

E Relato Anual 2025 ta disponibel aki
<https://www.arubabank.com/About-Us/About-Us/Annual-Report>

Strea di 'Lord of the Dance' ta gana bataya legal pa control di e show

(AFP) - Leyenda di Baile Michael Flatley a gana un demanda na Belfast diahuebs contra un compania buscando control di su show "Lord of the Dance."

Anteriormente e luna aki, a otorga un blokeo temporario na compania di entretenimento Switzer Consulting Ltd cual ta permiti e blokia e bailarin Americano di hunga cualkier rol den un tour mundial binidero di "Lord of the Dance" pa celebra su di 30 aniversario.

Sinembargo un hues di Belfast High Court a retira e orden, ken tambe a anula un solicitacion di e compania, cu huicio pendiente.

Den juli di 2024, ambos partido a yega un acuerdo formal cu Switzer lo opera e show riba escenario cu ta cuminsa na Dublin proximo diahuebs. Ora reporteronan pafo di corte a puntra si e ta back den control di e show, un Flatley cu sonrisa na su cara a bisa: "Si, 100%."

"Nos ta bay arma un fiesta diahuebs, e ta bay ta e version mas grandioso di e show cu bo a yega di mira" el a bisa, despues di e veredicto.

Switzer a acusa Flatley di kibra e contract y a bisa cu un blokeo ta esencial mirando cu Flatley su situacion financiero lo lag'e sin por paga cualkier daño.

Corte a tende acusacionnan cu Flatley a presta pisa pa mantene un estilo di bida miyonario, y tabatin un apetito insaciable pa placa.

Sinembargo Flatley su abogado David Dunlop a conta corte cu e bailarin tabatin 500.000 euro den man di abogado na Dublin pa paga pa caba e contract.

Cria na Chicago pa su mayornan inmigrante Irlandes, Flatley a haya fama den e show "Riverdance," cual a haya fama durante Eurovision Song Contest den 1994.

"Riverdance" a impulsa baile tradicional Irlandes den luz internacional



y Flatley, e strea di e show, a crea su propio hitnan incluyendo "Lord of the Dance," "Feet of Flames" y "Celtic Tiger."

Rijksmuseum lo expone escultura rara bes presta pa prome biaha



(NLTimes)—Rijksmuseum na Hulanda lo expone un di e Louvre su esculturanan menos presta, e escultura antiguo Roman Sleeping Hermaphroditus, cuminsando dia 6 di februari como parti di e exhibicion grandi Metamorphoses, marcando e prome presentacion di e obra na Hulanda.

E exhibicion ta trece hunto mas cu 80 obra inspira pa e epico Metamorphoses di e poeta Romano Ovid y lo sigui te 25 di mei 2026.

Sleeping Hermaphroditus ta un escultura di marbel for di

e segundo siglio. E ta muestra un escena for di Metamorphoses, cual ta inclui casi 250 storia explorando e tema di transformacion. E mito ta centra riba e ninfa Salmacis, ken ta enamora cu e hoben Hermaphroditus. Despues cu el a rechas'e, Salmacis a resa na e diosnan pa uni nan pa semper.

Mientras Hermaphroditus tabata baña den Salmacis su pond, Salmacis a bras'e y nan curpa a mescla bira un solo forma cu tabatin ambos masculino y femenino.

E escultura a ser altera na comienso di Siglo 17 pa es-

cultor Italiano Gian Lorenzo Bernini. Despues cu a excava e obra na 1618 y a presenta esaki na Cardinal Scipione Borghese, Bernini a ser contrata pa crea un base pa e figura. El a agrega e corchon

y cusinchi di marbel diseña pa aparece comprimi bao di e peso di e escultura.

E exhibicion na Rijksmuseum ta explora con artistanan durante siglos a haya inspira-

cion for di e poema di Ovid. E show ta muestra obranan di artistanan manera Titiaan, Correggio, Cellini, Caravaggio, Rubens, Rodin, Brancusi, Bourgeois y Bernini.

ANUNCIO

SETAR ta informa orario adapta pa su Teleshopnan:

- **Dialuna 2 di februari 2026 tur**
Teleshop ta cera 2.00 pm.

E Kiosk na Airport y e Contact Center ta keda duna servicio orario normal. Pa cualkier pregunta por yama 114 of WhatsApp na 597-9999.

FEBRUARY 8, 2026 | 8:30PM
EXPERIENCE THE SUPER BOWL ON OUR 98" SCREEN!

BUCKET & BITES STARTING AT \$35

RESERVATIONS ONLY BY PHONE:
THE BIRDIE AT TIERRA DEL SOL +297 5867800 EXT. 242 OR 231
TDSBA1@IBEROSTAR.COM | TDSBA2@IBEROSTAR.COM

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Gerick Croes LL.M. BEc

E Bon Comun – e compas pa un pais mas fuerte parti II

Manera mi a trece dilanti den e prome parti di e articulo, e “Bon Comun” no ta algo cu por wordo entrega for di ariba pero si algo cu por wordo crea hunto door relacionnan humano, combersacionnan y accionnan comparti. Den e di dos parti aki nos kier pone enfasis riba algun principio fundamental cu Block ta menciona den su buki cu ta necesario pa por “Activa” e Bon Comun.

Principionan clave di e Bon Comun

Block ta subraya cu nos ta “co-creador” y no consumidor. E bienestar colectivo por origina ora cu personanan ta participa activamente den bida comunitario. Ta enfatisa cu crea/establece relacion ta e base pa cambio. E confiansa y vinculo entre e ser humano ta elementonan mucho mas decisivo cu structuranan existente of politica. Adicionalmente ta subraya cu accion

local tin importancia. Cambionan duradero tin tendencia di inicia den nos bida diario. Tambe ta wordo poni hopi enfasis riba hiba combersacion. Block ta señala tambe cu tene combersacion ta crea posibilidadnan nobo. Por ehempel scucha y dialoga ta permiti bo descubri balornan comparti cu forman nobo pa actua den colectividad. Den liña cora ta trece dilanti cu e responsabilidad mester ta uno comparti. E “Bon Comun” ta rekeri compromiso y no delegacion.

Un concepto central den su buki ta “activismo relacional”. Contrario na activismo tradicional cu ta basa riba protesta, campaña of confrontacion, e enfoke di activismo relacional ta crea y mantene relacionnan di balor. E tipo di activismo aki ta basa su mes riba reunion cu ciudadanonan pa combersa riba loke realmente ta importante pa nan, explora posibilidadnan y asumi compromisonan

colectivo. Otro aspecto di activismo relacional ta pa genera espacio unda cu ta cultiva confiansa, co-responsabilidad y un accion colectivo (y no pa purba na convence of impone solucionnan).

Loke ta destaca como caracteristicanan di activismo relacional ta por ehempel encuentronan chikito y personal. Mi mes ta pensa cu kinan ta unda por crea mas involucracion cu pueblo y e hende ta wordo scucha. Den activismo relacional preguntanan y posibilidadnan dirigi riba futuro ta hunga un rol. Accionnan basa riba compromiso y e dignidad di cada participante ta central. Block ta extende su analisis riba diferente tereno di e bida social.

E ta señala cu periodismo por contribui na e Bon Comun door di conta/publica storianan di cooperacion, speranza y no solamente di conflicto of negativismo. Tambe Block ta enfatisa cu arkitektura y es-



pacionan publico tambe por contribui na e Bon Comun si nan wordo diseña pa fomenta encuentro y interaccion entre ciudadanonan. Loke ta remarcabel ta cu e tambe ta menciona e rol di economia local, algo cu nos a trece dilanti den e articulo “un economia di speranza”.

Bo ta wak claramente un conexion entre e economia di speranza como vision di Balkenende y e perspectiva di Block, cual un economia local por orienta su mes mas riba e balor social pero tambe comunitario y no solamente pe beneficio financiero. Pa conclui, Block tambe ta toca

e tema di liderazgo (mescos cu Verbrugge). Enfasis mester wordo poni riba controla menos y facilita pueblo mas. Tambe e liderazgo mester por convoca y sostene combersacionnan significativo.

Nos ta spera cu e serie di articulonan aki tocante diferente perspectiva di diferente autor por a cay na agrado y intriga ciudadanonan pa forma parti di e conferencia di e Bon Comun cu lo tuma lugar 29 y 30 januari. E expectativa ta cu e conferencia lo ta un impulso pa nos ciudadanonan ta mucho mas comprometi cu e “Common Good” di nos pais.

Forbes ta fout tocante escena di restaurant na Aruba

E articulo recien di Forbes cu ta bisa di ta presenta e “miho restaurantnan na Aruba” no ta periodismo gastronomico serio. Den e miho caso, ta trata di un articulo turistico briyante disfraz di autoridad culinario.

Como residente naci na Aruba y biahero internacional cu a come na restaurant cu strea Michelin na Europa, nort America y otro lugarnan, mi conoce excelencia berdadero. Mi tambe a come den tur e restaurantnan menciona den e articulo di Forbes. Y mi por afirma cu claridad: e elogionan cu ta parti no ta coresponde cu realidad.

Esaki no ta un atake personal contra e restaurantnan. Algun ta agradable. Otro ta decente. Un par ta bon den contexto di e mercado turistico di Aruba. Pero cualifica nan como “e mihonan” di un manera cu ta sugeri calidad na nivel in-

ternacional ta engañoso.

E problema no ta gusto. E problema ta standard.

Critica gastronomico ta basa riba tecnica, consistencia, disciplina, calidad di ingrediente, ekilibrio, ehecucion y profesionalismo. E articulo di Forbes no ta evalua nada di esaki. Na su lugar, e ta basa su mes en gran parti riba atmosfera, narrativa, marca y “curated experience” – e lengahe di marketing, no di gastronomia.

E distincion aki ta importante.

Na momento cu un plataforma manera Forbes ta publica un lista di e tipo aki, e lectoran ta spera credibilidad. Loke nan ta ricibi, a cambio, ta un brochure bunita pa turista.

Tambe ta existi un berdad incomodo cu niun hende kier

bisa: e mercado turistico di Aruba no ta domina pa bishitantenan cu experiencia den gastronomia di nivel. Hopi bishitante ta impresiona facilmente cu decoracion, prijs y presentacion. Esaki ta crea un marco den cual ta sobrevalora mediocridad y den cual ta evita critica genuino pa preserva relacionnan comercial.

Esaki por ta bon pa promocion a corto plaso. Pero e ta malo pa Aruba.

Eliogionan no merece no ta eleva e reputacion culinario di nos isla; nan ta dañ’e. Hende cu conocimiento serio di gastronomia ta reconoce e exageracion mesora. Cu tempo, ta erosiona credibilidad.

Si Aruba kier crece como destino culinario, no mester di elogio. Mester di honestidad. Mester di standard mas halto. Mester di criticonan dispuestos pa bisa: esaki ta bon, esaki ta averahe, esaki no ta acept-



able – y aki ta unda excelencia realmente ta cuminsa.

Loke Forbes a ofrece, en bes di esaki, ta sigur, promocional y superficial. Aruba merece

algo miho cu texto publicitario disfraz di periodismo.

Autor anonimo. Number y adres conoci pa redaccion.

A introduci un opcion mas pa por cumpra y recarga bo Lotto Online!



Diabierna 30 di januari, Lotto, E Loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un opcion mas pa por recarga bo Lotto Online y tambe cumpra. Awo bo

por cumpra y recarga bo cuenta di Lotto Online usando e opcion di Pay.aw!

Pa por a recarga bo cuenta di

Lotto Online tabata tin solamente e opcion di bishita re-bendado di Lotto. Pero aña 2025 a cuminsa un colaboracion cu Setar pa asina por trece un opcion mas y tin Pay.aw como un otro metodo di recarga y alabes por completa bo compra.

Awo cu nos ta den temporada di Carnaval cu nos tur ta ariba abou of kisas den parada y Lotto ta mas cerca di bo, haciendo e mas facil pa bo semper ta den wega cu bo numbernan preferi!

Con pa registra pa Lotto Online?

Si bo no tin cuenta di Lotto Online ainda, masha facil! Bishita play.lottoaruba.com y click riba e boton di Register y yena bo informacion, e-

mail, password, etc. Despues lo yega na e seccion di upload un ID local valido (rijbewijs, paspoort of ID) y primi "Manda". Unabes cu e wordo revisa y e documentacion ta corecto y valido, e cuenta lo wordo aproba y ta ricibi un e-mail di confirmacion.

Con pa recarga cu Pay.aw?

Log in riba bo cuenta di Lotto Online, scoge pa "Pone Fondo na mi Cuenta" y scoge e opcion di Pay.aw. Yena bo number di telefon y e suma cu bo ta desea y primi "Manda". Lo ricibi un notificacion di e app di Pay.aw pa por aproba e request. Ta aproba e transaccion riba Pay.aw y e suma lo wordo manda direct riba bo cuenta di Lotto Online.

Con pa cumpra bo wegan preferi cu Pay.aw?

Scoge bo wega preferi y bo numbernan di suerte of number loco, na final ora di paga, si no tin suficiente fondo riba bo cuenta di Lotto Online, lo por usa Pay.aw como metodo di pago. Yena bo number di telefon y primi "Manda". Aproba e transaccion riba Pay.aw y asina ta completa e compra.

Cumprando Lotto, bo ta keda contribui na deporte riba nos isla. E meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Deporte di ahedres invita pa participa na Panama2026

Comite Olimpico Arubano a reuni cu Aruba Chess Federation

Despues di a ricibi e noticia cu e deporte di ahedres a ser inclui como deporte invita na e Weganan Suramericano di Hubentud Panama2026, a ricibi e peticion oficial di "Aruba Chess Federation" cu e deseo di kier mira e posibilidad di participacion. A base di e peticion aki, a reuni cu federacion local di ahedres pa asina combersa riba e posibilidad.

E reunion cu presidente Jose Pesqueira y secretaria Carol Williams tanta uno ameno, unda a elabora kico tur Aruba Chess Federation ta haci ac-

tualmente, con e proceso di entrenamiento ta bay y ken ta e posibel candidatonan pa por participa na Panama2026. Mester

bisa cu e federacion di ahedres ta muestra di ta bon activo, incluyendo di tin entrenamiento regular na Centro di Bario Dakota, tin e proyecto "Ahedres ta bay den bario" y ta conta cu un gran cantidad di persona activo den e mundo di ahedres.

Den e caso di Comite Olimpico Arubano (COA), Directora Tecnico Monica Fajardo a duna un splicacion amplio di e proceso tecnico cu ta conta pa tur federacion



miembro cu ta haci e proceso di participacion na un di e Weganan deportivo, ademas di duna di conoce cu ta desea un reunion cu e entrenadornan pa asina mira

e plan di entrenamiento. Alabes a reuni director di Desaro Patrick Werleman, cu a splica e parti di "anti-doping" y otro reglamentonan cu lo mester compronde pa asina

posiblemente forma parti di un delegacion di COA. Finalmente, a splica e proceso di participacion como miembro di TEAMARU y kico tur esaki ta encera.

COA y Aruba Chess Federation a haci algun palabracion pa asina sigui cana e proceso pa mira si ahedres lo forma parti di e delegacion cu lo bay Panama2026.

COA ta contento pa mira mas federacion local cu ta traha duro pa hiba nan deporte pa dilanti, y ta felicita Aruba Chess Federation pa e proceso cu e ta hiba.

Minister Gerlien Croes:

Veld di River Plate ta ricibi su luznan LED, un otro paso importante pa infraestructura deportivo na Aruba

Minister di Deporte, mr. Gerlien Croes, ta anuncia cu e instalacion di luznan LED na veld di River Plate a keda oficialisa y culmina exitosamente y cu e veld awe ta completamente ilumina cu luznan LED. E entrega di e proyecto aki ta marca un otro logro den e plan structural pa mehora infraestructura deportivo na Aruba.

E instalacion di luznan LED na veld di River Plate ta forma parti di e proyecto

di iluminacion financia pa Lotto pa Deporte, cu como meta pa crea espacionan deportivo mas sigur, sostenibel, accesibel y funcional pa entrenamiento y competencia, tanto pa clubnan como pa comunidad, specialmente nos muchanan y hobennan di presente y futuro.

Minister Gerlien Croes a expresa su satisfaccion cu e resultado di e trabou y a felicita tur esnan cu a contribui na e realisacion di e proyecto: "Pabien na River

Plate. Esaki ta un paso concreto pa sigui move deporte na Aruba".

Minister Gerlien Croes a confirma tambe cu veld di RCA ta e siguiente veld riba e lista pa ricibi luznan LED den marco di e mesun proyecto di iluminacion, demostrando cu e programa ta sigui progresando manera planifica. Danki na tur partners y tambe stakeholders di sector priva cu ta duna nan aporte y yuda sigui inverti den e futuro y formacion di nos pais.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Beernan polar ta engorda a pesar di dirtimento den Artico Noruego

(AFP) - Nan tereno di caza cu ijs ta reduciendo rapidamente, pero beernan polar den archipelago remoto di Svalbard na Noruega a desafía expectativa door di engorda en bes di debilita, segun un estudio publica diahuebs.

Lama di Barents a perde ijs marino mas rapido cu otro areanan cu tin beernan polar, ya cu temperatura den e region ey a subi mas halto cu den otro parti di e Artico, segun e investigacion publica den e revista científico Scientific Reports.

Sinembargo, en bes di bira mas flaco manera beernan polar den otro region di Artico unda ijs marino cu nan ta caza ta dirtiendo, beernan den Svalbard a aumenta nan reserva di grasa.

“E aumento den condicion corporal durante un periodo di perdida significativo di ijs marino tabata un sorpresa,” Jon Aars, autor principal di e estudio y científico na Norwegian Polar Institute, a bisa AFP.

Segun e estudio, beernan po-

lar den Svalbard a bira mas gordo door di come bestia riba tera, manera reno y walrus — especie cu a recupera despues di ser explota excesivamente door di hende.

Temperatura mas calor tambe a hacie mas facil pa nan caza ‘ringed seals’, cu awo ta concentra den areanan chikito di ijs marino.

Keintamento rapido

Cientificonan a analisa indice di condicion corporal (BCI) di 770 beer adulto entre 1995 y 2019 pa determina con hopi grasa — of poco — nan ta carga.

Nan a haya cu BCI a baha te 2000, pero despues a subi den e siguiente aña, a pesar di un periodo di perdida rapido di ijs marino.

Poblacion total di beer polar den Lama di Barents tabata calcula di ta entre 1.900 y 3.600 na 2004 y por a aumenta desde e tempo ey, segun e estudio.

Aumento di temperatura di aire den Artico tabata dos te cuatro biaha mas halto cu e promedio global durante e

ultimo decadanan.

Lama di Barents a experiencia aumento di temperatura aun mas grandi cu otro region Artico den e ultimo cuatro decada, subiendo te 2 grado Celsius pa decada den algun area, segun e investigacion. E region tambe a perde habitat di ijs marino na un ritmo di cuatro dia pa aña entre 1979 y 2014, mas cu dos biaha mas rapido cu otro region cu tin beernan polar.

Resultado di Svalbard “por parece sorprendente pasobra nan ta contradeci e resultado di estudio realisa den otro poblacion di beer polar,” Sarah Cubaynes a bisa, investigadora na e centro ambiental Frances CEFE cu no tabata involucra den e estudio.

Por ehempel, condicion fisico di beernan polar den Hudson Bay “a deteriora hopi debi na keintamento,” Cubaynes a bisa AFP.

Futuro mas incierto

Si un hende a pidi Jon Aars na 2003, ora el a cuminsa traha na Norwegian Polar Institute, pa predici loke lo pasa cu beernan, e lo a bisa



cu nan “probablemente lo ta mas flaco”.

“Y nos ta mira lo contrario: beernan awo ta den miho condicion, aunke nan ta obliga pa pasa mas tempo riba tera, sin por caza ‘ringed seals,’” el a bisa.

Normalmente, deterioracion di condicion corporal ta un señal di problema demografico futuro pa e animalnan Artico aki.

E resultado inespera den Svalbard ta subraya e importancia di no extrapola descubrimiento for di un region pa otro, segun e estudio.

E situacion den Svalbard “ta

indica un relacion complejo entre habitat, estructura di ecosistema, ingesta di energia y gasto di energia,” e autor nan a skirbi.

Mientrastanto cu Aars a bisa cu bon condicion corporal di beernan polar den Svalbard ta “bon noticia”, e estudio a adverti cu nan “lo probablemente ser afecta negativamente den futuro cercano” door di un planeta cu ta sigui keinta y ijs marino cu ta sigui mengua.

Beernan por caza walrus y reno ainda, pero “nos ta pensa cu nan ta depende ainda riba caza enfoca riba ijs,” Aars a conclui.

Hefe di Nvidia ta optimista cu China lo permiti benta di chip

(AFP) - Director ehecutivo di Nvidia, Jensen Huang, a expresa optimismo diahuebs cu Beijing lo permiti benta di un potente modelo di chip di inteligencia artificial pa cumprado Chines, fabrica pa e gigante tecnologico Mericano.

Declaracionnan di Huang a bin un dia despues cu The Wall Street Journal y otro medio a reporta cu Beijing a autorisa varios cliente Chines di Nvidia pa compra e chip avansa.

E chip en cuestion — e H200 — por ser usa pa entrena y opera sistema di inteligencia artificial di ultimo generacion.

Washington tabata prohibi su benta na China debi na preocupacion di seguridad nacional, pero luna pasa presidente di Merca, Donald Trump, a bisa cu el a yega na un acuerdo cu lider Chines Xi Jinping pa suavisa e restriccions riba e H200.

Sinembargo, tabatin incertidumbre riba si gobierno Chines lo realmente permiti companianan cumpra e chipnan, ya cu supuestamente e ta estimulando companianan tecnologico local pa usa chip fabrica domesticamente.

“E licencia actual pa H200 ta ser finalisa,” Huang a bisa reporteronan na Taipei.

“Mi ta spera...cu gobierno Chines lo permiti Nvidia

bende e H200, pues nan mester tuma un decision, y mi ta sperando riba un decision favorable,” el a agrega.

“Nos ta spera di bolbe China pa por competi den mercado. Nan tin hopi compania di chip masha fuerte, pues nos mester competi cu vigor.”

Cu Merca y China encera den un carera intenso pa supremacia den inteligencia artificial, e decision di Trump pa permiti benta di H200 na China a marca un cambio significativo den politica di exportacion Mericano pa chip di IA.

E acuerdo — segun cual gobierno di Merca ta ricibi 25 porciento di e bentanan — a ser confirma pa e Departamento di Comercio di Merca

riba 13 di januari.

Chipnan mas avansa di Nvidia, serie Blackwell y procesador Rubin cu ta bin, no tabata inclui den e acuerdo.

The Wall Street Journal a reporta diahuebs cu companianan tecnologico Chines, incluyendo Alibaba y ByteDance, a ricibi permiso pa ricibi e prome lote di varios shen mil chip H200.

Mas importacionnan lo ser aproba den e simannan cu ta bin, segun e periodico, citando personanan cu ta familiar cu e asunto.

ByteDance, Alibaba y Tencent no a responde inmediatamente na peticion di co-



mentario di AFP.

E paso aki a ser tuma durante bishita reciente di Huang na China, cu supuestamente a inclui biahenan pa Shanghai, Beijing y Shenzhen.

Esaki ta bin prome cu e bishita plania di Trump na Beijing na april pa combersacion cu Xi, cu tin meta di yega na un resolucion di disputa comercial.

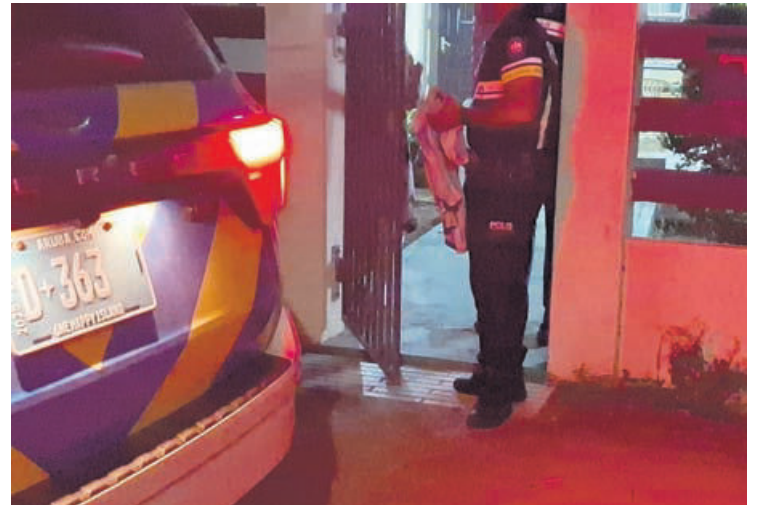
Ladron ta huy despues cu a doño a descubrie den su cas

Diaranson madruga a drenta informe di un ladron descubri den un cas na Cumana, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu tin un ladron activo den madruga den e area. Segun e doño di cas, manera cu e ladron a wak e el a spanta y a core bay. Polis a busca den e area pero no a logra topa cune. Un atencion ta bay na esnan den e bario di Cumana, Tarabana y Sabana



Blanco sea alerto den madruga pa ladronnan cu ta terrorisa e bario den madruga.



Ladronnan a agredi un security guard



Diahuebs anochi a drenta informe di un caso di maltrato na X3M Home na E.J. "Watty" Vos blvd., mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu despues di cu na december ladronnan a drenta horta e lugar y a bay cu hopi mercancia. Desde e incidente ey, e gerente a dicidi pa pone security guard. Supuestamente e mesun ladronnan drenta pa horta pero a haya nan cu sorpresa



ya cu tabatin no 1 pero 2 security. Asina mes e ladronnan a logra agredi un di nan so ya cu ora a topa e otro nan a core bay. Na yegada di e ambulance a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Turista cu auto di huur a dal peaton cu a bay crusa caminda na Ponton

Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un turista coriendo cu auto di huur a dal un peaton cu a bay crusa caminda. Debi na e impacto fuerte e peaton a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan atende e victima y a transport'e pa hospital.



Varios hoben levemente herida den un accidente na Catiri



Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Catiri, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un pick-up no a para pa duna preferencia na algun hoben den auto y a bay dal riba esaki. E chauffeur di e pick-up no por a mustra polis ni rijbewijs ni seguro. Na yegada di e ambulance e hobennan a ser atendi pa ambulance.

Senado di Merca ta rechasa voto pa evita shutdown gubernamental

(AFP) - Un shutdown di financiamiento di gobierno di Merca a bira cada bes mas probabel diahuebs, despues cu Democratanan den Senado di Merca a rechasa un voto procedimental clave pa expresa rabia riba e matansa di dos manifestante contra politica stricto di inmigracion di presidente Donald Trump.

E fracaso di aproba un pakete di gasto cu seis ley, destina pa financia mas cu tres kwart di gobierno federal, ta haci un shutdown parcial pa diasabra casi imposible pa evita, aunke Democratanan y Cas Blanco ainda tabata buscando un acuerdo di ultimo ora.

Esaki lo ta e di dos shutdown — ora financiamiento pa parti grandi di gobierno di Merca a ser congela temporalmente — desde cu Trump a asumi cargo un aña pasa.

Democratanan a priminti pa blokia e medida al menos cu financiamiento pa Departamento di Seguridad Nacional (DHS) wordo separa y renegocia pa inclui limitacion legal riba e Immigration and Customs Enforcement (ICE), e agencia di Merca mihor financia.

Esaki a laga e 53 Republicano den camara sin e 60 voto necesario pa avansa e legislacion te su aprobacion final, lagando Washington pa prepara pa un otro shutdown disruptivo mientras negoshinan ta move pa e deadline di diabierna anochi.

“Loke ICE ta haci... ta banditismo sanciona pa Estado y e mester stop. Y Congreso tin e autoridad — y e obligacion moral — pa actua,” lider di

minoridad Democrata den Senado, Chuck Schumer, a bisa prome cu e voto.

E voto di prueba no tabata cerca di pasa: un rebelion modesto di Republicanonan — impulsa pa un mescla di kehonan — a uni cu Democratanan pa entrega un rechazo decisivo di 55 contra 45 di e pakete.

Si financiamiento stop, shen miles di empleado publico por ser manda cas of forsa pa traha sin pago, cu impacto economico grandi.

E enfrentamento — cu tin peso particularmente halto den un aña unda tur Camara y mas o menos un tercer di Senado ta bayendo pa reeleccion den e eleccion di medio termino — a ser detona pa un disputa riba e aplicacion di ley di inmigracion.

Alex Pretti, un enfermero di unidad di cuido intensivo cu tabata protestando contra esfuersonan di deportacion di Trump den ciudad di Minneapolis, a ser mata diasabra pa un agente di patruya fronteriso — apenas algun siman despues cu un oficial di inmigracion a mata otro activista, Renee Good, algun distancia leu.

Rabia riba e incidentenan a kibra loke tabata parece un acuerdo bipartidista stabiel riba financiamiento y a redirigi e debate den Congreso riba conducta di oficial di inmigracion cu ta operando bao di e represion agresivo di Trump.

“Combersacionnan ta sigui”

Schumer a exige pa financiamiento di DHS ser separa for di e pakete di gasto mas amplio y trata apart, hunto



cu limitacion legal nobo riba ICE y agencianan relaciona.

Democratanan ta bisa cu nan ta preparando pa pasa inmediatamente e otro cinco ley — cu ta cubri departamentonan manera defensa, salud, educacion, transporte y servicio financiero — si Republicanonan acorda na e separacion.

Nan ta pushando particularmente pa stop patruyanan ambulante di ICE, fortalece rekisito di orden pa busca, establece un codigo universal di conducta riba uso di forsa, prohibi oficial di bisti mascara y exige camara corporal y identificacion adecuada.

Lider Republicano a oponer e separacion di e pakete, argumentando cu pa cambia e legislacion lo tarda aprobacion y lo core riesgo di causa e mesun shutdown cu Democratanan ta bisa cu nan kier evita.

E Camara y Senado mester aproba

exactamente e mesun texto di ley prome cu e por bira ley. Sinembargo, e Camara ta riba receso.

Legisladornan a lanta preocupacion riba consecuencianan di un shutdown di DHS pa agencianan manera Federal Emergency Management Agency (FEMA) durante clima di winter severo.

Segun medio Mericano, Cas Blanco a bira mas directamente involucra den negociacionnan conforme e voto ta acercando, unda asesornan di Trump ta explora si un extension temporal di financiamiento pa DHS por desactiva e crisis.

Democratanan, sinembargo, a adverti cu nan no lo acepta garantia informal of accion ehecutivo como sustituto di legislacion.

Trump ta bisa cu lo anuncia presidente nobo di Reserva Federal di Merca



(AFP) - Presidente di Merca, Donald Trump, a bisa diahuebs cu e lo anuncia e siman cu ta bin un presidente nobo di Reserva Federal di Merca, pa reemplaza Jerome Powell, ken el a critica repetidamente di no a baha tasa di interes di un manera mas

agresivo.

E comentarionan di Trump durante un reunion di gabinete a bin despues di lunas di presion creciente riba banconan central independiente, unda e presidente atrobe a ataca Powell mas tempran, yamando e un “idiota” pa-

sobra e no a corta tasa mas rapido.

Termino di Powell como cabes di e Fed ta caba na luna di mei, y Trump tabata anticipa pa revela su reemplasante prome cu e fecha ey.

Con e proceso di seleccion birando mas estrecho, contendientenan principal ta inclui ex-funcionario di Fed Kevin Warsh, gobernador di Fed Christopher Waller, Rick Rieder di BlackRock, y asesor economico principal di Trump, Kevin Hassett.

Diahuebs, Trump a bisa: “Nos lo anuncia e siman cu ta bin, mi ta kere.”

“Nos lo anuncia e cabes di Fed,” e lider Mericano a agrega. “E lo ta un persona cu, mi ta kere, lo haci un bon

trabao.”

El a renoba su critica contra e banco, bisando cu tasa di interes ainda ta “mucho halto, inaceptablemente halto.”

“Nos mester tin e tasa di interes mas abao na mundo. Nan mester ta dos punto y hasta tres punto mas abao,” Trump a agrega.

Un dia prome, Fed a opta pa pausa su serie di reduccion di tasa mientras formuladornan di politica ta warda pa mas dato riba e economia mas grandi di mundo, loke a provoca rabia di Trump.

Diahuebs, el a ataca Powell, alegando cu e cabes di Fed tabata “parcial politico.”

Mas tempran den dia, Trump a skirbi riba su plataforma

Truth Social cu Powell no tabatin “ningun motibo absoluto” pa mantene e tasa halto. Ora a laga e tasa sin cambio entre 3,50 porciento y 3,75 porciento diahuebs, e banco central a cita crecimiento economico solido di Merca y un stabilisacion di e tasa di desempleo.

Pa awo, Powell a bisa cu e meta ta laga dato guia e caminda riba futuro di e tasa di interes.

Trump a intensifica su atake riba Fed desde cu el a bolbe na Cas Blanco aña pasa, buscando pa saca gobernador di Fed Lisa Cook durante e verano, mientras e Departamento di Husticia di Merca a lansa un investigacion separadamente contra Powell tocante costo di renobacion na e banco.

Common Good Expo: Un encuentro pa fortifica nos comunidad y balornan comun

Aruba ta preparando pa un evento di gran importancia pa nos comunidad: e Common Good Expo, un expo unico cu ta trece mas cu 50 booths di fundacionnan y organizacionnan di tur ramo hunto, cu ya a ta activo pa hopi aña na Aruba y cu ta trahando cu e mesun ideal: e balor comun y bienestar di comunidad. E Common Good Expo ta tuma luga diahuebs dia 29 di januari na Renaissance Wind Creek Convention Center cuminsando for di 2'or di atardi pa 8'or di anochi.

E Common Good Expo no ta
semplicemente un expo, e ta un



plataforma caminda compromiso, cooperacion y accion social ta bay man den man. E fundacionnan cu ta participa ta representa diferente sector manera salud, educacion, medio ambiente, desarovo

social, cultura y apoyo comunitario. Nan trabou continuo ta yuda fortifica e cohesión social na Aruba y ta crea impacto real den bida di hopi hende.

Den un tempo caminda desafiacion social y economico ta aumenta, e Common Good Expo ta muestra con cooperacion y motivacion pa e bon comun por crea solucionnan sostenibel. E expo ta ofrece un oportunidad pa comunidad conecta directamente cu e organisacionnan, comprende miho nan mision, y participa activamente den construccion di un futuro mas amplio y fuerte pa tur Arubiano.

Comunidad completo ta invita pa bishita e Common Good Expo diahuebs awo cuminsando for di 2'or di atardi te cu 8'or di anochi y ta completamente gratis. Bin haya inspiracion, siña y forma parti di un movimiento cu ta pone comunidad, respet y balornan comun central di nos sociedad.

Hunto nos por fortifica nos
comunidad. Hunto nos por
traha pa e bon comun.

Minister Geoffrey Wever ta
invita Aruba henter pa bishita
e siguiente Mercado di Santa
Rosa diasabra awo



Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, ta invita henter pueblo di Aruba na e venidero Mercado di Santa Rosa cu lo tuma lugar diasabra awor, 31 di januari.

agricultornan di Aruba.

Ta importante tambe pa comparti cu si bo persona kier participa cu bendemento di producto na e mercado di Santa Rosa, ta haci un petition pa registra na tempo ya cu espacio ta limita.

E Mercado di Santa Rosa ta uno masha popular na unda cu varios bendedonan ta haya e oportunidad di promove nan productonan local cu clientenan durante e mercado.

Por registra cerca Santa Rosa via un email manda na info@santarosa.aw of por pasa personalmente na e oficina di Santa Rosa cu ta situa na Piedraplat 114-A. Tambe por tuma contacto via telefon na 585-8102

Esaki ta un parti di nos cultura importante, y ta un manera cu e pueblo di Aruba por disfruta di productonan local, y na mes momento contribui na e economia local y apoya e cunukeronan y

Tur producto cu ta wordo bendi a e mercado di Santa Rosa ta produci localmente, y tur cuminda crioyo tin e “carchi berde”.

Resultado Sorteo

29 januari 2026



Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5600	0039	8185	0364
5911	7893	SUPER5	6064
8428	4682	-	2060

MERDIA

ANOCHI



Sorteo # 4875

0232

2363

3146



X2



Sorteo # 4875

3794



X2



Sorteo # 2931

3995



Sorteo # 4875

7946

Piscis



Sorteo # 1749

674



FP



Sorteo # 8763

8491

0152

9404



X2



Sorteo # 7807

2896



X5



Sorteo # 2512

2351



Sorteo # 6566

7695

Libra



Sorteo # 1496

367



X5



Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

5 x Match 4

180 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

130.000,-



Sorteo # 7081

0 x Jackpot

85 x Match 4

1887 x Afl 8,00

Proximo Jackpot

50.000,-



Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl 50,00

0 x Afl.15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

600.000,-



Afl. 900.000,-



Sorteo #

Sorteo #





**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Oduber : Aloe:
Tel. 582 1780 Tel. 584 4606

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Senado Frances ta rechasa ley di fayecimento asisti



(AFP) - Senado di Francia riba diaranson a rechasa un proposicion di gobierno tocante fayecimento asisti cu a considera como un di e pais su cambio den sociedad mas grandi den mas di 1 decada.

E ley a keda aproba facilmente den Asamblea Nacional aña pasa pero legisladornan centrista y derechista a haci asina hopi cambio, hopi biaha den debatenan caotico y rabia, cu e sostenedornan di e iniciativa a bisa cu e no tin sentido mas.

“E debate, cual mester a keda digno y profundamente humanista, a bira un bataya politico,” Patrick Kanner, lider di partido socialista den Senado a bisa prome cu e voto diaranson.

“Bo no por puntra senadornan cu ta opone eutanasia y suicidio asisti pa vota pa un articulo” manera esun cu Asamblea Nacional a propone, senador centrista Loic Herve a bisa prome cu a mata e proposicion cu 181 voto den contra y 122 a favor di e texto debilita cu no a haci mencion di morto cu asistencia.

E ley lo regresa proximo luna na Asamblea Nacional unda gobierno awo por permiti parti di parlamento definitivamente aproba e legislacion sin Senado.

“E principio constitucional ta cu asamblea tin e ultimo palabra,” Laurent Panifous, e minister pa relacionnan cu parlamento, a bisa despues di e voto.

Presidente Emmanuel Macron a priminti un ley pa fayecimento asisti ora cu el a keda reeligi pa un di dos termino den 2022. El a indica cu lo tin un referendum si tin blokeo den parlamento. E cambio a keda mira como un di esun mas importante desde cu Francia a permiti matrimonio di mesun sexo den 2012.

Hulanda, Belgica, Switserland y Canada a legalisa fayecimento asisti y un ley ta den debate den parlamento Britanico.

Senado si a aproba un ley cu ta mehora cuido pa fin di bida den un voto separa pa legislacion di cual ambos banda tabata di acuerdo.

Pronostico di tempo

**Tempo:**

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 32 grado celsius
Temperatura minimo 25 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado celsius
UV index: 9

Bahada di solo : 6:40 pm
Subida di solo : 7:05 am

Biento:

Moderado for di direccion generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Atmosfera regional ta relativamente seco y esaki lo stroba desaroyo di nubianan cu por produci awasero. Den oranan di marduga pa mainta di diabierna lo bay tin un aumento leve di humedad cu por induci un awasero local y pasahero. Weer seco lo domina sobra di dia.

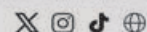
Condicionnan maritimio/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia.



FIND US ON
facebook
@bondianoticia

ALSO AVAILABLE ON



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Revelacion 2:17 Es cu triunfa, lo mi duna di e mana scondi; y lo mi dun'e un piedra chikito blanco y riba e piedra chikito ey un number nobo, cu ningun hende no sa, solamente esun cu ta ricibi'e;

Cu onda pena y conforme Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos Mama, Wela, Ruman y Tanta stima:



Sra. Vda. Aida Margaritha Pieters-Jacobs
★ 30.12.1935 – † 25.01.2026

Mayornan: † Adelaida Jacobs
† Enrique – † Isabel Boyé-Booy
Casa: † Robert E. Pieters

Na number di su:

Yiunan:
Giselle Pieters
Daphne Pieters
Roxanne Pieters
Robert “Robby” Pieters y Jelitsza Lake

Tesoronan:

Karrienne – Kendrick Bito - Frans
Guisanne Pieters
Robert Jonah “R.J.” Pieters

Rumannan:

† Julietta Jacobs
† Julio “Ebra” – Edwina Jacobs - Tromp y famia
Iring Jacobs y Famia
Cornelia “Corry” – Ronald “Ronny” Antersijn - Jacobs y Famia
† Ildo – Shirley Jacobs - Winklaar y Famia
† Richard – Clara Jacobs-Orman y Famia
Marilyn – † André Gerard-Jacobs y Famia
† Harry Boyé y Famia na Hulanda
Henry – Mariela Boyé na Colombia
Nidia Boyé - Junior Albertus y Famia
Nirma Boyé y Famia
Robert – Wilma Boyé-Hogervorst y Famia na Hulanda
Roony Boyé – Ruthmila Gonzalez y Famia

Swa y Cuña nan:

† Miquel “Geechi” – † Itunila Pieters - Zievinger y Famia
Donald “Donny” – Beryl Pieters - Canword y Famia
† Swinda Pieters y Famia
Ruben – Isabela Pieters - Sapuana y Famia
† Carmensita – † Richard de Lange - Pieters y Famia
† Zoila “Sol” – † Tsai-Wah Cheong - Pieters y Famia
† Judith – † Bertus Kornet - Pieters y Famia
Idith – † Guillermo Martinez - Pieters y Famia
† Sixline Pieters
Greta – † Ramiro Ridderstaat - Pieters y Famia
Roque – Lilian Pieters - Malmberg y Famia
Elmer “Lem” – Ludwina Pieters - Pourrier y Famia

Amigo di cas: Alexander Yearwood

Primo(a)-, comer-, comper-, iha-, sobrino(a)nan y demas famia: Pieters, Jacobs, Boyé, Frans, Bito, Rhodes, Martinez, Tromp, Zievinger, Vingal, Vrolijk, Kornet, de Cuba, Cham, Wever, Croes, Guerrero, Lake, Coëllo, Gerard, Does, Hoek, Zimmerman, Starke, Damian, Perrotte, Maduro, Odor, Klepper, Koolman, Cheong, Quan, Ng, Liang, Ho, Cirkens, Zeijdel, Garmers, de Windt, Davelaar, Sprock, Trinidad, Ceintje, Yearwood, Akins y Winklaar.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna, 30 di januari 2026, 2or pa 4or di atardi. Saliendo for di misa Birgen di Fatima na Dakota y despues pa santanta Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Oportunidad pa condoleer:

Diahuebs, 29 januari 2026
Royal Funeral Home
7'or pa 9'or di anochi

Ta duel nos di no por ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

Aurora

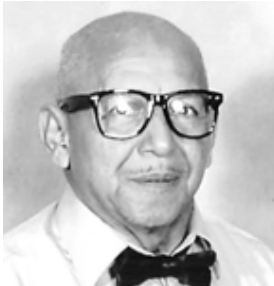
Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'E mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor y tristeza den nos curazon pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay drumi pa semper den braza di Señor;



Angel Rosendo Kock
Mihor conoci como: “Chendo”
★01-03-1954 - †22-01-2026

Na number di su:

Yiunan:
Nariëne Kock
Sharhira Zijlstra

Yiu di crianza: Isola Kock

Su unico nieto: Eldrich Kock

Nieto di crianza: Aidrien y Aidan Maduro

Su ex-casa: Rose-Mary Rosaria

Pareha: Bella Rosa Henriquez

Mayornan:

†Augustin Kock y †Johanna Kock-Koolman

Rumannan:

Julian Kock y † Buelah Hassel y famia
† Sara y †Efigenio Laclé-Kock y famia
† Juan y Yvonne Kock-Martijn y famia
† Henry Kock y famia
† Modesto Kock y † Felicia Tromp y famia
† Teresita Kock y famia
† Simon Kock y Sherine Lodovika y famia
† Glenda Kock

Su Sobrino stima: Efigenio “Efi” Laclé

Su mihor amigo: Juchi Davelaar

Bon bisiaña: Alvin Wever

Demas sobrina y sobrinonan, swa y cuñanan, prima y primonan, achterprima y achterprimonan, bon bisiaña y conocirnan, su amiga y coleganan, amigonan di banda/ steelband, su ex-coleganan di Interprint, JT tigers Softball Team 60+, Fiel fanatico di Dakota

Demas famia: Kock, Koolman, Rosaria, Boelijn, Davelaar, Krozendijk, Hassel, Martijn, Laclé, Tromp, Fuentes, Lodowika y demas famia.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia, nos ta pidi nos disculpa.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 2 di februari 2026 na Aurora Funeral Home di 1:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Sta. Cruz.

No ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Clara Tomasa Maduro
★29-12-1945 - †22-01-2026

Na number di su:

Yiu(nan): Gianni, Ginette y Gillian Peña

Nieto(nan):

Ginelly
Gino y Jeni
Elgery
Sabine
Stefanie

Bisanieto(nan):

Jayden, Qiannah, Björn, Q’vion,
Sophie y Avaline

Ruman:

Ligia y Stanley Eduarda-Maduro y famia
Ronnie Orman y famia

Manera ruman:

Detty Thijzen y famia
Martha Wout y famia
Margie y Mila Pinas
Morela Oviedo y famia

Manera yiu: Radi Elisa y famia

Subrina(o)nan:

Angenita y Etienne Bergen-Wever
Andreina y Marlon Dubero-Wever
Luigene Eduarda y famia
Sharlene y Ramsey Blanco-Eduarda y famia
Francois y Linchi Maduro y famia
Francis y Satcha Maduro y famia
Miryela, Jagmarie Maduro y famia

Ayudante:

Gloria Tobar
Marjorie King

Bisiaña(nan): Famia Krozendijk y Bikker

Demas famia: Maduro, Jansen, Peña, Wout, Leañez, Wever, Eduarda, Orman, Bernabela, Harms, Marchena, Larez, Loaiza, Cicilia, Stamper, Bockhoudt, Thijzen, Makaja, Martina, Gonzalez, Vasquez, van der Linden, Dunlock.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of demas famia.

Ta invita pa acto di despedida di nos defunto stima, Clara Tomasa Maduro, cu lo tuma lugar diasabra 31 Januari di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home.

Despues di despedida no ta ricibi bishita na cas.

Na lugar di flor of krans lo tin un box di F.A.V.I. disponibel cu lo por haci donacion.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi Dios, Mi Senor, Mi
Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi
den Bo braz
Ya no tin scuridad
Únicamente bo Luz
briyando*



Cu dolor na nos curason,
nos ta participa fayecimento
di:

Sr. mr. René Pio Sommer

Carinosamente yama “Dino” of “Renchi”
*05-05-1944 – †15-01-2026

Ex- Griffier der Staten
Ex-Voorzitter di bezwaarcommissie LAR
Ex-Voorzitter di Huurcommissie
Ex-presidente di AVB
Ex-miembro di KPA
Ex-colaborador di diferente organizaci3n na Aruba

Na number di su:

Casa: Joselene Michela Sommer-Redhead

Manera yiu: Jelen Velasquez

Manera nieto: Aidan & Kyle Rosaria

Rumanan:

Ranulfa Granviel-Sommer y yiu Efen Granviel y
† Sidrangelle y yiu
Romolo Sommer y yiu
† Nelson Sommer y yiu
Anthony y Carry Sommer y yiu Amy y yiu
Silvio y Caroline Sommer y yiu
Julian Sommer y yiu

Tanta: Crispula Marten (Hulanda) y yiu

Primo y primanan:

Lucille Statius y rumanan
Sharmila Eleanora y Dita Willems
Andy Ramada y rumanan
† Hermus Willems, Jetty Willems y yiu
Asela Winklaar y rumanan
Dulce Wever y rumanan
Renny Marten y rumanan
Marjorie Marten y rumanan
Marjola Marten y rumanan
Rudolf Augusta y famia
Selsa Sommer y rumanan
Frido Sommer y rumanan
Angela Sommer y yiu

Demas famia:

Rene Clemencia y famia, Urvica Clemencia
y famia, Silvia Tamayo y famia, Marcello
Brinkenberg y famia, Stella Ricardo-Willems, Etna
Dos Ramos, Erwin Granviel y famia, Irisa-Kook y
yiu, famia Jansen, famia Forrester (Canada y USA),
famia Redhead, Anouk Duplesy y famia y famia
Maduro Edna, Elio, Astrid, Jossy, Edwin, Reina.

Oportunidad pa condelencia diahuebs 29 di
januari 2026 di 6or di atardi pa 9or di anochi na
Aurora Funeral Home y **acto di entierro** lo tuma
lugar diabierna 30 di januari 2026 di 1or pa 4or di
atardi, na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa
santana na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun familiar of conocir.

Alabes nos kier participa cu lamentablemente
nos no lo por risibi bishita di condolencia na cas
despues di entierro.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, ta participa fayecimento di
nos ser stima:



Rosa Maria Duarte

*24-09-1933 - †21-01-2026

Yiu di: † Pedro y † Maria Duarte - Ruiz

Na number di su:

Rumannan:

Cecilia y Felipe Solagnier – Duarte
† Juan & Roos Duarte – Obers
† Filo Duarte
Nico y Olivia Duarte – Croes
Chenta y Frans Wever – Duarte

Subrino/anan:

Gino y Monique Duarte na Hulanda
Armando Duarte na Hulanda
Indra y Sharlisse Hassell – Duarte
Sergio Duarte
Iraida Duarte y Raymond Petrochi
Jorge Duarte
Iris Wever
Francis Wever y Michiel Baak

Sobre-subrino/anan:

Roanne y Anique Duarte
Xander y Devin Kock
Iziënne Laclé

Ihanan: Filomena Croes – Eduwardo
Tecla Cellaire – Eduardo

Amiga di cas: Dawn Francis

Primo y primanan, amiganan y bisiñanan

Demas famia: Duarte, Solagnier, Obers,
Croes, Wever, Ruiz, Eduardo, Eduardo,
Semeleer y Simileer.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma
lugar diabierna 30 di januari 2026 di 9or pa 11or
di mainta na Misa Santa Anna na Noord.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Deseo di e defunto ta pa bisti colornan alegre.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu inmenso Dolor na nos Curason nos ta
anuncia fayecimento di Nos Tata



Sixto Mercelino Coffy

Mihor conoci Como “Lulu”

Na number di su:

Yuinan

Hildegard Gertrudes Coffy
Sevacia Valeria Sixta Nugter-Coffy y Esposo
Mathijs Nugter

Nietanan

Srta. Noelle Julie De Jonge y Srta. Susette Gill
De Jonge

Rumanan

Pio Augustin Coffy y Irene McMillan na
Scotland
† Agapina “Chichi” Coffy
† Eugelio “Buchi” Coffy y Esposa † Reineta
Coffy-Koolman
† Luciano “Jani” Coffy
† Cristobal “Coffy” Coffy
† Anita “Chima” Angela -Coffy y Esposo †
Mariano Angela
† Luis Coffy i Sra. Viuda Vera Coffy-Hart na
Boneiro

Subrina y Subrino nan

Ramon Coffy y Famia
Esther Iraida Coffy
Javier Coffy
Alexandra Coffy y famia
Polycarpo G. Angela
Ingeborg Coffy y Famian na Boneiro
Shireen Coffy y Famia na Boneiro
Jenerette Coffy y Famia na Boneiro
Jordan Coffy na Boneiro
Robin C. Angela y famia

Tur Demas famianan, mucho hopi pa
menshona

Amigo/Amigonan:

Juancho, Ruth y Silvana Havekes

Gradicimento na E team di Enfermero y
voluntarionan Fundashon Hospice Atardi

Si den nos Dolor nos por a lubida pa menshona
algun persona. Nos ta pidi disculpa pa esaki.

Acto di Despedida ta tuma lugar diasabra,
31 januari 2026 na Aurora Funeral Home
Oranjestad di 2or pm pa 4or pm di atardi y
despues lo sali bai pa Santana Central na Sabana
Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu dolor profundo pero gradicido cu e no a sufi durante e periodo cortico di kibrante di salud nos ta anuncia cu a bay laga nos:



Charles John Fingal
24 September 1946 – 26 Januari 2026

Tin e oportunidad di despidi di dje y condoleer na:

Aurora Funeral Home: februari 3, 2026 desde 12:30 pm te cu 3:30 pm.
Despues lo tin e ceremonia di despidida.

Maske awor tin tristesa su memoria ta un tesoro.

Mark y Michelle
Mirtha
Primo y primanan
Sobrino y sobrinanan

Demas famia: Fingal, Hek, Maduro, Tromp, Cohen-Henriquez, Wong, Evertsz, Leijenaar, Henriquez y Werleman.

Amigonan di: Diabierna Lunch, Los Laga Bai, Roadside y demas amistades.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida cualkier number di famia of conosi.

Despues di acto di despidida no lo risibi bishita di condolencia na cas.

Ta aprecia un donacion na Koningin Wilhelmina Fonds.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Felipo F. Martinus
Cariñosamente yama "Felipe"
★20-09-1952 - †26-01-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Hunta di Burkina Faso ta dissolve tur partido politica

(AFP)—E hunta di Burkina Faso a anuncia diahuebs cu e ta planea pa dissolve tur partido politico, di ken nan actividad a ser suspendi despues cu e gobernantenan a tuma control na 2022.

Capitan Ibrahim Traore a tuma over den un rebel-dia na september 2022 despues di tumba un otro hunta, y a silencia voznan disidente desde e tempo ey. Partidonan tabata previamente prohibi di tene reunionnan publico pero ainda tabata permiti di opera internamente.

"Gobierno ta kere cu e proliferacion di partidonan politico a resulta den abuso, a stimula division entre ciudadanonan y a debilita e fabrica social," e presidencia a bisa den un discurso durante reunion di gabiente.



Un amienda disolviendo partidonan politico awor lo ser "manda pa e Asamblea Legislativo Transicional lo mas pronto posible" segun minister di administracion teritorial Emile Zerbo. E activonan di e partidonan disolvi lo ser transferi pa e estado, el a agrega.

E decision, el a continua, tin e meta pa "preserva unidad nacional, fortalece coherencia di accion gubernamental y traha caminda pa reforma gobernacion politico."

E golpi di estado na 2022 a kita Paul-Henri Sandaogo Damiba, ken a tuma poder apenas nueve luna prome. Despues di bay den exilio na Togo, Damiba a ser regularmente acusa pa gobernantenan di e ehercito di Bukina di planea golpinan di estado y intencionan di asesinato—esun mas recien a pasa e luna aki.

Togo a extraí Damiba e luna aki pa Burkina Faso.

Presidente Colombiano ta frustra misanan cu comentario riba sexualidad di Hesus



(AFP)—Misanan den comunidad Cristian na Colombia a reacciona cu rabia riba e declaracionnan di presidente Gustavo Petro cu Hesus Cristo a tene relacion sexual.

Diamars, Petro a bisa den un discurso cu Hesus a "haci amor," "kisas cu Maria Magdalena," ken ta un discipel di dje.

"Un homber asina no por existi sin amor," e presidente a bisa, agregando cu Hesus "a muri rondona pa hende muher cu a stim'e, y tabatin hopi."

Mientras cu Colombia ta constitucionalmente secular, mayoria ta identifica

nan mes como Catolico of Cristian. E creencia amplio ta cu Hesus nunca a casa y a biba un bida casto.

E Confederacion Evangelico di Colombia, cual ta representa misanan evangelico y Protestant, a bisa cu e declaracionnan di Petro "ta stroba e berdad historico, biblico y teologico" y a acus'e di "falta respet."

E Conferencia Episcopal di e Misa catolico, di su parti, a haci yamado pa "respet y e proteccion di hende den nan creencia" y a urgi politiconan pa abstene di haci declaracionnan "teologico."

Petro, ken ta identifica su mes como un Catolico cu no ta practica, a bay scol Catolico y a expresa su admiracion pa "teologia di liberacion"—un pensamiento Cristian enfoca riba cuida di esnan pover y marginalisa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu gran tristesa na nos curason nos ta anuncia:



Marcel Kok
16 januari 1936 - 24 januari 2026

Stille Kracht

Viudo di: Yolanda Kok Croes

Yiunan: Frans & Charles Kok Croes
Rudolph Kok
Alexandra Kok

Nietonan: Kyriana-Mari
Marcel Jr.

Ruman: Yvonne & Peter Lintsen Kok

Subrinonan: Maria Teresa Madariaga
Landa Cohen Henriquez y famia
Christa Calderon Jansen y famia
Anna Lorena Jansen y famia
Eugenie Kok y famia
Carmen-Jo Oduber y famia

Demas famia: Kok, Evers, Ter Braak, Croes, Chumaceiro, Oduber

Un danki special na:
Huisartpraktijk Dr. Melanie Ho-Kang-You
Dr. Marcel Meelis
Melanie Hoet
Trinity Quality Care Services

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 31 di januari 2026 na Royal Funeral Home di 1:00 or pa 4:00 or di atardi y despues lo sali bai pa Santana central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Corte na Spaña ta rechasa intento di tata pa stop eutanasia di su yiu muhe

(AFP) – Un saga legal inespera na Spaña poniendo un tata contra e eutanasia di su yiu paraplegico a yega mas cerca di un resolucion diahuebs despues cu Corte Supremo a rechasa su apelacion mas recien.

Spaña ta un di e tiki pais cu a legalisa eutanasia despues di un ley den 2021 cu ta bini cu rekisitonan estricto. E ta stipula cu cualkier persona cu sano huicio cu ta sufri di un “malesa serio y sin cura” of un condicion “cronico cu ta causa discapacidat” por pidi asistencia pa fayece.

E muhe, den su 20 aña, mes- ter a ricibi e procedura den augustus di 2024 despues cu e directiva di eutanasia na



Catalonia a sostene su peti- cion. Sinembargo e proceso a keda suspendi na ultimo momento despues cu su tata a entrega un obhecion legal cu sosten di grupo conserva- dor Abogados Cristianos, cu corte aplicando medidanan di precaucion pa para e eutana-

sia. E tabata bisa cu su yiu muhe ta sufri di problemanan men- tal cu por “afecta su habilidad di tuma decision consciente y liber” manera ley ta rekeri.

Tambe el a bisa cu tin indica- cion cu el a cambia di opin-

ion y cu su condicion no ta constitui “sufrimento psico- logico of fisico insoportable.”

Corte Supremo a anuncia diahuebs cu el a rechasa e tata su apelacion contra e decision di 2 corte anterior cu tambe a rechasa su intento pa para e eutanasia.

“Esun cu a entrega e apela- cion no a logra refuta e pres- encia di tur elemento neces- ario pa aproba esun cu a haci e solicitud pa eutanasia,” Corte Supremo a bisa den un de- claracion, tambe rechasando e supuesto irregularidadnan den procedura.

Abogados Cristianos a bisa cu e lo hiba e caso Corte Con- stitucional, bisando cu Corte Supremo su decision ta un

“violacion serio di e derecho basico na un bida y un falta di supervision legal efectivo.”

Sinembargo tabata no ta cla si e prome corte cu a aplica e medidanan provisional lo kita esaki y autorisa e eutanasia of warda pa decision di Corte Constitucional su veredicto.

E yiu muhe, ken a bira para- plegico despues di tira su mes for di e di 5 piso di un edifi- cio den un intento di suicidio den 2022, a puntra corte den april di 2024 si por permiti e cherche su derecho di muri.

Su caso tabata e prome cu a yega corte Spaño pa un hues su consideracion desde cu e ley di eutanasia a keda aproba den 2021.

Cruz Cora: A transferi 15 curpa Palestino pa Gaza

(AFP) – Cruz Cora a bisa cu a facilita e transferen- cia di 15 curpa Palestino pa Gaza diahuebs despues cu e ultimo rehen den e teritorio a keda regresa pa Israel e siman aki.

“Comite Internacional di Cruz Cora awe a facilita e regreso di 15 curpa di Pales- tino morto pa Gaza... Esaki ta marca cu a completa un operacion di varios luna cu a reuni famianan y sostene e implementacion di alto-al- fuego,” ICRC a bisa den un declaracion.

Bao e acuerdo di alto-al- fuego cu Gaza, cu Merca como sponsor, Israel mester a entrega e curpa di 15 Pal-

estino pa cada Israeli morto entrega.

Forsanan Israeli a trece cas dialuna e resto di Ran Gvili, e ultimo rehen cu tabatin na Gaza. “E operacion a cuminsa den october cu e publicacion y transferencia di 20 rehen na bida y 1.808 detenido,” ICRC su declaracion a bisa.

“Den fasenan consecuente, ICRC a facilita e regreso di esnan morto, incluyendo 27 di 28 rehen y 360 Palestino.”

Director di Gaza City su hospital Al-Shifa Hospital Mohammed Abu Salmiya, a confirma na AFP cu 15 curpa Palestino a yega e facilidad medico riba diahuebs.

Gaza su ministerio di salud, cual ta opera bao di autoridad di Hamas, a confirma den un declaracion cu e regreso di e ultimo curpanan a aumenta e cantidad total cu Israel a en- trega na 360.

ICRC a bisa cu desde october 2023, ora cu e guerra contra Hamas a cuminsa, e organisa- cion humanitario a “sostene e regreso di 195 rehen – in- cluyendo 35 morto - y 3.472 detenido.”

Militantenan a tuma 251 re- hen pa Gaza dia 7 di october den 2023, y e proceso di re- gresa nan a dura e curso di e guerra andando den un se- rie di alto al fuego y acuerdo di intercambio di prisionero



ademas di esfuerso pa rescata nan militarmente.

E ultimo rehen cu a manda back, Ran Gvili, a yega su luga di sosiego diaranson, cerando e capitulo di un saga doloroso cu a keda un som- bra riba sociedad Israeli y Pal- estino pa mas di 2 aña.

E regreso di su restonan ta habri caminda pa un apertura limita di frontera cu Rafah entre Gaza y Egipto, un pun- to di entrada clave pa sosten na Gaza, cual a keda suma- mente destrosa pa e guerra.

Sentencia di 20 aña pa agente Mericano cu a los tiro fatal contra señora den su cas

(AFP) – Un ex-agente di Illinois a ricibi un senten- cia di 20 aña den prison diahuebs pa e tiro fatal di un señora color scur den su cas, un caso cu a hala atencion na nivel nacional y yamado pa reforma den polis.

Sean Grayson, di 31 aña, a keda declara culpable den oc- tober di asesinato di segundo grado pa un hurado despues di 2 dia di deliberacion.

Grayson tabata acusa di ases- inato di prome grado, cual ta carga un posible cadena per- petua, y asesinato di segundo grado pa e tiro fatal di Sonya Massey, un mama di dos.

E hurado a opta pa condena su persona solamente di e cargo mas chikito y Hues Ryan Ca- digan a sentencia Grayson na e sentencia maximo di 20 aña den prison riba diahuebs na un audiencia unda e miem- bronan di e famia Massey ta- bata presente.

Massey su morto a hala aten- cion na violencia di polis contra Africano-Mericanon- an y a causa cu e presidente di e tempo aki Joe Biden bisa cu e “mester a ta bibo awe.”

Massey, ken tabata ricibiendo tratamiento den pasado pa problemanan di salud mental, a yama e linea di emergencia pa reporta un posible intruso

den su cas. 2 agente di San- gamon County a yega poco despues. Den imagennan di bodycam por mira Massey ta papia cu e oficialnan y ta bus- ca den su ta ora nan a pidi pa identificacion. Grayson a pidi pa e check un panchi cu ta- bata herbe awa, bisando “nos no mester un candela mien- tras nos ta kinan.”

Massey a responde cu e pan- chi den su man y e agente a saca su arma bisando “miho bo no hacie. Mi ta hura por Dios cu mi ta los tiro den bo cara.”

Pidiendo disculpa, Massey a sconde tras di un mesa mien- tras e oficial tabata grita “los e



panchi” y a los 3 tiro, matan- do Massey cu un tiro den su cara. Den su testimonio, Grayson a bisa cu el a sinti

menasa pa e panchi di awa ta herbe cu Massey tabatin den su man.